

EN // ES // RU

JAGUAR

COLLECTION

2015

BLACK LINE

VISION
SYNERGY DESIGN
EURO-TECH DESIGN
EURO-TECH
EVOLUTION FLEX
EVOLUTION

5



21

GOLD LINE

LANE // LANE 33
SILENCE // SILENCE 34
GOLDWING // GOLDWING 34
XENOX // SAPHIR
DIAMOND E // DIAMOND CC 39
DIAMOND // DIAMOND CC 28
DIAMOND CF // DIAMOND TB
FINESSE // DYNASTY E
DYNASTY CC 35 // DYNASTY CC 42

KAMIYU
KAMIYU // KAMIYU T33

SILVER LINE

GRACE // GRACE 40
FAME // FAME 42
CJ4 PLUS // CJ 40 PLUS
CJ4 PLUS CF // CJ5
CJ3 // CM 36
CJ3 DESIGN // CM 36 DESIGN
PERFECT
OCEAN // OCEAN 32
CONCAVE CS // CONCAVE TB

47



59

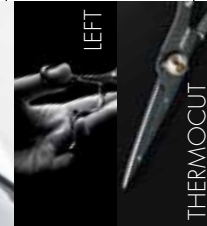
WHITE LINE

CHARM // CHARM 38
SMART // SMART 39
JP 10 // JP 38
SATIN PLUS // SATIN PLUS E
SATIN PLUS ES 40 // SATIN PLUS ES 46
SATIN PLUS E 40 // SATIN PLUS E 46
CM 40 // CM 46
STERLING // SATIN
SATIN // SATIN ES 32
SATIN ES 27 // SATIN
GT1 // SILVER ICE
PASTELL PLUS CHOCOLATE
PASTELL PLUS ES 40 CHOCOLATE
PASTELL PLUS CANDY
PASTELL PLUS ES 40 CANDY
PASTELL PLUS LAGOON
PASTELL PLUS ES 40 LAGOON
PASTELL PLUS CHILI
PASTELL PLUS ES 40 CHILI
PASTELL PLUS VIOLA
PASTELL PLUS ES 40 VIOLA
PASTELL PLUS LAVA
PASTELL PLUS ES 40 LAVA
AHOY // FREAK
GOA // DANCE
STARLET // LADY-LOVE
HEART-BREAKER // IDOL
SAFARI // JUNGLE
PRETTY PINK // FLOWER POWER

PRESTYLE

PRE STYLE ERGO P
PRE STYLE ERGO
PRE STYLE RELAX P
PRE STYLE RELAX
PRE STYLE SLICE
PRE STYLE SLICE TS 38/42
PRE STYLE S-SERIE
PRE STYLE TS 38/39
PRE STYLE ERGO PINK
PRE STYLE SETS
SET EFFECT POLISHED ERGO
SET EFFECT POLISHED RELAX
SET EFFECT SATIN
RELAX LEFT

87



99

LEFT

DIAMOND LEFT
DIAMOND CC 39 LEFT
CJ4 PLUS LEFT
CJ 40 PLUS LEFT
JP 10 LEFT // JP 38 LEFT
RELAX LEFT

THERMOCUT

TC 400

105



109

RAZOR

BLADES
ORCA // ORCA_s
JT1 // JT2
JT1M // JT2M
JT3 // R1
R1M // R1M PINK
THIN PRO

ELECTRO

J-CUT 30 // J-CUT 30 FLOWERY
J-CUT ONE
J-CUT PICO
CL 5000 RACER
CM 2000 // CM 2000 FUSION
CM 2000 SHELL // CM 2000 CORAL
J-CUT LINER // DISPLAY J-CUT LINER
AS 300 AIRVAVER
CURL 19 // CURL 25
WAVER
ST 700 // ST 500 // ST 300
ST mini LAYLA // ST mini SILK FLOWER
HD mini SILK FLOWER // HD mini LAYLA
HD 5000 IONIC LIGHT
HD 4200 IONIC
HD 3900 // HD 3900 SILK FLOWER
HD 3900 FUSION
HD 3900 BLUE STAR
HD 3900 ROUGE ROYAL
HD 3900 BLACK GLAM
HD BOOST
HD BOOST IONIC
HD COMPACT LIGHT

117



147

BRUSHES

V-SERIE
C-SERIE
T-SERIE
Q-SERIE
S-SERIE

COMBS

X-LINE // X-LINE SET
A-LINE
A-LINE SETS

159



165

ACCESSORIES

STUDIO-BAG CHIC
STUDIO-BAG GLAM
STYLEBAG COGNAC
STYLEBAG STONE
HOLSTER ARIZONA
LEATHER HOLSTER
HOLSTER BOBBY
TOOL CASE SMALL
TOOL CASE LARGE
COLOURED FINGER
RING INSERTS
MAINTENANCE OIL
SAMPLE BOARD SMALL
SAMPLE BOARD LARGE

EXPERTISE INNOVATION DESIGN

EN

Hairdressing scissors are our business – and we produce up to 3,000 of them every day. They form the basis of a range of Jaguar products that have shaped the industry. Our years of experience, continuous development of knowledge and skills and use of state-of-the-art production facilities let us craft hairdressing tools that meet the market's most ambitious requirements. This is a challenge we have successfully faced since 1932, at our head office in Solingen, our branch office in Osaka, and towards our customers in over 80 countries. Elegance, clarity, and quality: three features that have kept our customers coming back for our cutting tools and professional styling tools for decades.

COMPETENCIA INNOVACIÓN DISEÑO

ES

Las tijeras para los profesionales de peluquería son nuestra especialidad – producimos diariamente hasta 3.000 unidades. Constituyen la base de un programa con el que Jaguar ha marcado el sector. La experiencia recopilada a lo largo de los años, el continuo crecimiento del know-how y las instalaciones de producción más modernas permiten la creación de herramientas para profesionales que satisfacen los exigentes requisitos del mercado. Llevamos enfrentándonos con éxito a este desafío desde el año 1932. En nuestro emplazamiento en Solingen (Alemania), en nuestra filial en Osaka (Japón) y con nuestros clientes en más de 80 países. Elegancia, transparencia y calidad: son los atributos que nuestros clientes asocian a nuestras herramientas de corte así como los accesorios profesionales desde hace décadas.

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ ИННОВАЦИИ ДИЗАЙН

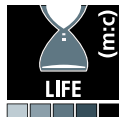
RU

Производство парикмахерских ножниц – дело всей нашей жизни. Каждый день мы изготавливаем более 3000 ножниц. Они составляют основу нашей производственной программы, оказавшей определяющее влияние на всю отрасль. Многолетний опыт, постоянно растущий объем технологических наработок и использование самого современного производственного оборудования позволяют создавать парикмахерские инструменты, отвечающие высоким требованиям рынка. Эту задачу мы успешно решаем с 1932 года – на заводе в немецком городе Золинген и в нашем филиале (Осака, Япония), обслуживая заказчиков более чем в 80 странах мира. Элегантность, чёткость линий и качество – три отличительные черты, которые уже многие десятилетия наши заказчики связывают с инструментами для стрижки и профессиональными инструментами для укладки волос Jaguar.



BLACK LINE





EN

CUTTING LIFE

MICRO CARBIDE steel delivers practically permanent sharpness. Extreme durability and high cutting edge stability due to the exclusive MICRO CARBIDE steel and the FRIODUR® ice tempering process at -180 °C. Powder-metal process distributes tiny particles of hard carbides evenly; very high concentration of vanadium. MICRO CARBIDE steel provides maximum hardness.

ES

DURABILIDAD

El acero exclusivo Jaguar MICRO CARBIDE garantiza una agudeza de corte casi permanente, minimizando el desgaste de las hojas. El proceso de templado de congelación a -180 °C FRIODUR® proporciona a los filos un grado de dureza muy alto. Cuenta además con una alta concentración de vanadio. Esto junto a la estructura homogénea y fina de los carburos lo convierten en un acero muy duro y robusto y por lo tanto extremadamente resistente al desgaste.

RU

СРОК СЛУЖБЫ

Практически постоянная острота в результате использования микрокарбидной стали. Чрезвычайно высокая износостойкость и стабильность режущих кромок в результате использования специальной микрокарбидной стали и ледяной закалки Friodur® при -180 °C. Благодаря применению метода порошковой металлургии твёрдые карбиды очень мелкие и распределены равномерно; кроме того, в этой стали чрезвычайно высокая концентрация ванадия. Это позволяет добиться максимальной степени твёрдости микрокарбидной стали.



EN

CUTTING ACTION

High-end blade form with precision down to one hundredth of a millimeter thanks to CNC grinding technology and BLC (backlight & computer-aided) bending process combined with the adjustable, self-contained flat SMART SPIN screw system allow incomparably easy, perfect cutting action.

ES

TENSIÓN

Forma de la hoja extremadamente precisa y con exactitud centesimal gracias al rectificado CNC y al proceso de ajuste por ordenador BLC (Backlight + Computeraided), así como el sistema de tornillos ajustable ciego y plano SMART SPIN proporcionan una perfecta y precisa tensión.

RU

ПЛАВНОСТЬ ХОДА

Высокопрофессиональная форма полотен и режущих кромок с точностью до сотых долей миллиметра благодаря применению новой технологии заточки на станках с ЧПУ и автоматизированного метода подгонки с задней подсветкой, а также настраиваемая, автономная плоская винтовая система SMART SPIN обеспечивают несравненную лёгкость и превосходную плавность хода.



EN

SHARPNESS

Convex blades with fully integrated cutting edges and a highly acute cutting edge angle for maximum sharpness. Perfectly suited to slice cutting thanks to hollow grinding and DC honing.

ES

AGUDEZA DE CORTE

Hojas convexas con filos completamente integrados y un ángulo de corte muy agudo para una agudeza de corte máxima. El rectificado hueco y pulido honing DC proporcionan perfectas condiciones de capear.

RU

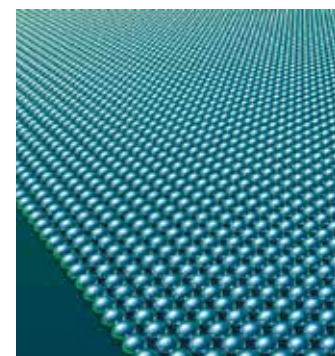
ОСТРОТА

Выпуклые полотна с полностью конвекционными режущими кромками и очень острым углом заточки обеспечивают максимальную остроту. Благодаря вогнутой внутренней стороне полотен и хонингованию электроточками превосходно подходят для скользящего среза (слайсинга).

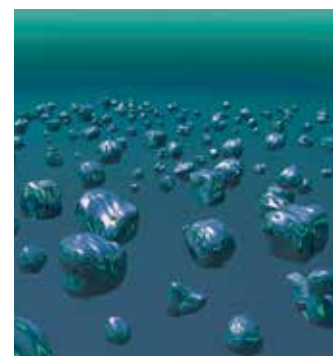
BLACK LINE PRODUCT DESIGN



MICRO CARBIDE STEEL **(m:c) steel**



Carbides in MICRO CARBIDE steel.
Carburos en acero MICRO CARBIDE.
Карбиды в микрокарбидной стали.



Carbides in conventional steel.
Carburos en acero convencional.
Карбиды в обычной стали.



EN

FREE SERVICE INCLUDES

- 2 years maintenance service
- Test for sharpness, good operation and functioning of the set screw system
- Professional cleaning of the scissors and oiling of the joint
- Replacement of parts subject to wear and tear (e.g. sliding rings)

ES

PRESTACIONES GRATUITAS

- Servicio de mantenimiento gratuito durante 2 años
- Control de afilado, uso y función del sistema de tornillos
- Limpieza profesional de las tijeras y lubricado de la junta
- Cambio de las piezas de desgaste (p.ej. anillo de fricción)

RU

БЕСПЛАТНЫЕ СЕРВИСНЫЕ УСЛУГИ

- техобслуживание в течение двух лет – бесплатно
- контроль остроты режущих кромок, плавности работы при открытии и закрытии ножниц, а также винтовой группы



VISION

5.25" = 13.5 cm Item no. 941525
5.75" = 15.0 cm Item no. 941575



(m:c)[®]
steel

EN

- An impressive combination: extremely durable MICRO CARBIDE steel paired with superior ergonomics.
- Additionally angled finger rings ensure optimum ergonomic finger positioning.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

ES

- Una combinación impresionante: El acero MICRO CARBIDE extremadamente duradero unido a una ergonomía extraordinaria.
- Ojales biselados adicionalmente para una óptima posición ergonómica de los dedos.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.

RU

- Убедительное сочетание чрезвычайной долговечности (за счёт материала – ультратвёрдой микрокарбидной порошковой стали) и вместе с тем необыкновенной эргономичности.
- Дополнительный скос колец обеспечивает оптимальное с эргономической точки зрения положение пальцев.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливания.



(m:c)
steel

EN

- The magic of perfection. An artistic highlight dedicated to the best among the top stylists.
- Rotating thumb ring insert to prevent pressure marks and friction.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

ES

- La magia de la perfección. La cima artística dedicada a los mejores estilistas.
- Anillo para el pulgar rotativo para evitar huellas de presión y rozaduras.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.

RU

- Магия совершенства. Совершенство технологий, превосходящее время. Для самых искушенных профессионалов.
- Вращающееся вставное кольцо для большого пальца для предотвращения сдавливаний и трения.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливаний.



SYNERGY DESIGN

5.25" = 13.5 cm Item no. 971525
5.75" = 15.0 cm Item no. 971575
6" = 15.5 cm Item no. 971600





(m:c)[®]
steel

EURO-TECH DESIGN

5.25" = 13.5 cm Item no. 97525-1

5.75" = 15.0 cm Item no. 97575-1



EN

- Pure aesthetics. The fascinating combination of advanced technology and attractive design.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

ES

- Pura estética. La fascinante combinación de una técnica avanzada y un perfeccionamiento gráfico de alta calidad.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.

RU

- Истинная эстетика. Сочетание современных технологий и высококачественной графической обработки полотен.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливания.





EURO-TECH

5.25" = 13.5 cm Item no. 97525

5.75" = 15.0 cm Item no. 97575



EN

- Timeless beauty, clearly defined.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

ES

- Clara definición de una belleza intemporal.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.

RU

- Ясно обозначенная классическая красота.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливаний.

EVOLUTION FLEX

5.25" = 13.5 cm Item no. 93525

5.75" = 15.0 cm Item no. 93575



(m:c)[®]
steel

EN

- Technical refinement in a highly polished finish.
- Curved blade for the ideal cutting angle in any position.
- Movable thumb ring individually adjustable for total relaxation.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

ES

- Refinamiento técnico extra-brillante.
- Hoja curva para un ángulo de corte ideal en cualquier posición.
- Anillo móvil para el pulgar fijable individualmente para un relax total.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

RU

- Блестящая техническая изысканность.
- Изогнутое полотно обеспечивает идеальный угол стрижки в любом положении.
- Подвижное кольцо для большого пальца, с индивидуальной фиксацией в нужном положении обеспечивает совершенное снятие нагрузки.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

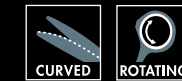




EVOLUTION

5.25" = 13.5 cm Item no. 94525

5.75" = 15.0 cm Item no. 94575



EN

- Elegant and charismatic, to meet the most sophisticated demands.
- Curved blade for the ideal cutting angle in any position.
- Rotating thumb ring insert to prevent pressure marks and friction.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

ES

- Elegancia carismática para satisfacer las máximas exigencias.
- Hoja curva para un ángulo de corte ideal en cualquier posición.
- Anillo para el pulgar rotativo para evitar huellas de presión y rozaduras.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.

RU

- Элегантные и привлекательные, отвечающие самым высоким требованиям.
- Изогнутое полотно обеспечивает идеальный угол стрижки в любом положении.
- Вращающееся вставное кольцо для большого пальца для предотвращения сдавливания и трения.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливания.



(m:c)
steel®

GOLD LINE





EN

CUTTING LIFE

Extremely long-lasting sharpness due to the use of forged premium steel. In connection with the exclusive FRIODUR® ice tempering process at -180 °C, the steel has a very high hardness level, making it extremely durable and able to hold sharpness for an extremely long time.

ES

DURABILIDAD

El acero forjado de calidad premium empleado así como el proceso de templado de congelación a -180 °C FRIODUR® proporcionan un grado de dureza muy alto, garantizando una durabilidad en la agudeza de corte extremadamente prolongada.

RU

СРОК СЛУЖБЫ

Острота сохраняется в течение чрезвычайно длительного времени благодаря использованию кованой стали премиум-класса. В сочетании со специальной технологией „ледяной“ закалки Friodur® при -180 °C сталь приобретает высокую степень твёрдости, в результате чего становится ещё более износостойкой и может сохранять остроту ещё дольше.



EN

CUTTING ACTION

High-end blade form with precision down to one hundredth of a millimetre thanks to CNC grinding technology and BLC (backlight & computer-aided) bending process combined with the adjustable, self-contained flat SMART SPIN screw system allow incomparably easy, perfect cutting action.

ES

TENSIÓN

Forma de la hoja extremadamente precisa y con exactitud centesimal gracias al rectificado CNC y al proceso de ajuste por ordenador BLC (Backlight + Computeraided), así como el sistema de tornillos ajustable ciego y plano SMART SPIN proporcionan una perfecta y precisa tensión.

RU

ПЛАВНОСТЬ ХОДА

Высокопрофессиональная форма полотен и режущих кромок с точностью до сотых долей миллиметра благодаря применению новой технологии заточки на станках с КЧПУ и автоматизированного метода подгонки с задней подсветкой, а также настраиваемая, автономная плоская винтовая система SMART SPIN обеспечивают несравненную лёгкость и превосходную плавность хода.



EN

SHARPNESS

Convex blades with fully integrated cutting edges and a highly acute cutting edge angle for maximum sharpness. Perfectly suited to slice cutting thanks to hollow grinding and DC honing.

ES

AGUDEZA DE CORTE

Hojas convexas con filos completamente integrados y un ángulo de corte muy agudo para una agudeza de corte máxima. El rectificado hueco y pulido honing DC proporcionan perfectas condiciones de capear.

RU

ОСТРОТА

Выпуклые полотна с полностью конвекционными режущими кромками и очень острым углом заточки обеспечивают максимальную остроту. Благодаря вогнутой внутренней стороне полотен и хонингованию электротокамаки превосходно подходят для скользящего среза (слайсинга).

GOLD LINE PRODUCT DESIGN



LANE

5.5" = 14.0 cm Item no. 26155



EN

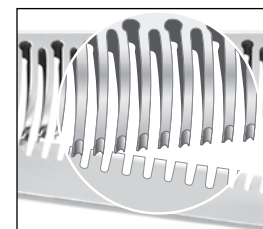
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.
- Flat SMART-SPIN-CLICK system allows precise adjustment of the cutting action.

ES

- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.
- Sistema SMART-SPIN-CLICK plano para el ajuste exacto de la tensión.

RU

- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливания.
- Плоская система тонкой регулировки „SMART-SPIN-CLICK“ обеспечивающая несравненную плавность хода.



EN

- 33 curved thinning teeth with fine V shapes and special additional serration on the lower side for the requirements on precise cuts and smooth cutting sensation.
- Features: see Lane hairdressing scissors.



ES

- 33 dientes de entresacar curvados con dentado en forma de V muy fino y un dentado especial adicional del lado inferior, para unas exigencias máximas de corte preciso y de sensación de corte suave.
- Diseño similar a la tijera de corte Lane.

RU

- Филировочные ножницы с 33 высокоточными изогнутыми зубцами призматической формы и специальными дополнительными зубцами на нижнем полотне обеспечивают точный срез волос и приятное чувство мягкости хода.
- Исполнение как у рабочих ножниц Lane.



LANE 33

5.75" = 15.0 cm Item no. 26575

SILENCE

5.5" = 14.0 cm Item no. 29155

6" = 15.5 cm Item no. 29160



OFFSET



ERGO



EN

- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.
- Flat SMART-SPIN-CLICK system allows precise adjustment of the cutting action.

ES

- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.
- Sistema SMART-SPIN-CLICK plano para el ajuste exacto de la tensión.

RU

- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливания.
- Плоская система тонкой регулировки „SMART-SPIN-CLICK“ обеспечивающая несравненную плавность хода.

SILENCE 34

5.75" = 15.0 cm Item no. 29575



PRISM



OFFSET



ERGO



EN

- 34 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Silence hairdressing scissors.

ES

- 34 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño similar a la tijera de corte Silence.

RU

- Филировочные ножницы с 34 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Исполнение как у рабочих ножниц Silence.

GOLDWING

5.5" = 14.0 cm Item no. 28155

6" = 15.5 cm Item no. 28160



OFFSET



ERGO



EN

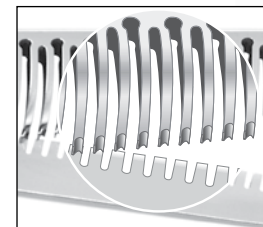
- Additionally angled finger rings ensure optimum ergonomic finger positioning.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

ES

- Ojales biselados adicionalmente para una óptima posición ergonómica de los dedos.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.

RU

- Дополнительный скос колец обеспечивает оптимальное с эргономической точки зрения положение пальцев.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливания.



EN

- 34 curved thinning teeth with tiny V shapes and special additional serration on the lower side for the very highest standards in precision cutting and smooth cutting feel.
- Features: see Goldwing hairdressing scissors.



ES

- 34 dientes de entresacar curvados con dentado en forma de V muy fino y un dentado especial adicional del lado inferior, para unas exigencias máximas de corte preciso y de sensación de corte suave.
- Diseño similar a la tijera de corte Goldwing.

RU

- Филировочные ножницы с 34 высокоточными изогнутыми зубцами призматической формы и специальными дополнительными зубцами на нижнем полотне обеспечивают точный срез волос и приятное чувство мягкости хода.
- Исполнение как у рабочих ножниц Goldwing.



PRISM PLUS



OFFSET



ERGO

GOLDWING 34

5.75" = 15.0 cm Item no. 28575

XENOX

5.5" = 14.0 cm Item no. 27155

6" = 15.5 cm Item no. 27160



EN

- Slightly curved blades for an indescribably smooth cutting sensation.
- Additionally angled finger rings ensure optimum ergonomic finger positioning.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

ES

- Hojas ligeramente curvadas para una sensación de corte indescribiblemente suave.
- Ojales biselados adicionalmente para una óptima posición ergonómica de los dedos.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.

RU

- Слегка изогнутые полотна создают неопишимо мягкое ощущение при стрижке.
- Дополнительный скос колец обеспечивает оптимальное с эргономической точки зрения положение пальцев.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливаний.

SAPHIR

5" = 13.0 cm Item no. 25150

5.5" = 14.0 cm Item no. 25155



EN

- Innovative blade line, with a smooth transition to the handle.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

ES

- Innovadora forma de la hoja.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.

RU

- Новаторская форма полотен, плавные и комфортные линии перехода в область колец.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливаний.

DIAMOND E

5" = 13.0 cm Item no. 21150

5.5" = 14.0 cm Item no. 21155

6" = 15.5 cm Item no. 21160



OFFSET



ERGO



EN

- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

ES

- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.

RU

- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливаний.

DIAMOND CC 39

5.5" = 14.0 cm Item no. 21555



PRISM



OFFSET



ERGO



EN

- 39 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Diamond E

ES

- 39 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño similar a la tijera de corte Diamond E.

RU

- Филировочные ножницы с 39 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Исполнение как у рабочих ножниц Diamond E.

DIAMOND

5" = 13.0 cm Item no. 20150

5.5" = 14.0 cm Item no. 20155

6" = 15.5 cm Item no. 20160



EN

- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

DIAMOND CC 28

5.5" = 14.0 cm Item no. 20555



EN

- 28 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Diamond hairdressing scissors.

ES

- 28 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño similar a la tijera de corte Diamond.

RU

- Филировочные ножницы с 28 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Исполнение как у рабочих ножниц Diamond.

DIAMOND E CF

5" = 13.0 cm Item no. 21151

5.5" = 14.0 cm Item no. 21156



EN

- Non-abrasive matt black titanium coating for an extraordinarily smooth, pleasant cut. Extremely long cutting life. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

ES

- Revestimiento duro de titanio negro mate, resistente a la abrasión, para un corte extraordinariamente suave y agradable. Duración extremadamente larga. Protección contra la alergia al níquel.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.

RU

- Матово-черное износостойкое особо прочное покрытие из титана, обеспечивающее очень мягкий ход ножниц. Чрезвычайно долгий срок службы. Защита при аллергии на никель.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливаний.

DIAMOND TB

5" = 13.0 cm Item no. 20151

5.5" = 14.0 cm Item no. 20156



EN

- Diamond-like, non-abrasive deep blue hard titanium nitride coating. Extremely long cutting life. Protection for those with nickel allergy.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- Revestimiento duro de titanio-nitruro parecido al diamante, de color azul oscuro. Duración extremadamente larga. Protección contra la alergia al níquel.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Прочное как алмаз, износостойкое, тёмно-синее твёрдое покрытие из нитрида титана. Чрезвычайно долгий срок службы. Защита при аллергии на никель.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

FINESSE

5" = 13.0 cm Item no. 2020

5.5" = 14.0 cm Item no. 2021



CRANE



ERGO



ROTATING



CURVED



EN

- Crane design for uncompromisingly ergonomic working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.
- Rotating thumb ring insert to prevent pressure marks and friction.
- Curved blade for the ideal cutting angle in any position.

ES

- Diseño Crane para un trabajo completamente ergonómico.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.
- Anillo para el pulgar rotativo para evitar huellas de presión y rozaduras.
- Hoja curva para un ángulo de corte ideal en cualquier posición.

RU

- Crane дизайн обеспечивает бескомпромиссную эргономичную форму, удобную для работы.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливания.
- Вращающееся вставное кольцо для большого пальца для предотвращения сдавливаний и трения.
- Изогнутое полотно обеспечивает идеальный угол стрижки в любом положении.

EN

- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

ES

- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.

RU

- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливаний.

DYNASTY E

5.25" = 13.5 cm Item no. 23525

5.75" = 15.0 cm Item no. 23575

6.5" = 17.0 cm Item no. 23650



OFFSET



ERGO



DYNASTY CC 35

6" = 15.5 cm Item no. 22601



EN

- 35 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- 35 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Филировочные ножницы с 35 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

DYNASTY CC 42

6" = 15.5 cm Item no. 22600



EN

- 42 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- 42 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Филировочные ножницы с 42 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

カミヤ
カミ



KAMIYU

5.25" = 13.5 cm Item no. 88525

5.75" = 15.0 cm Item no. 88575

6.5" = 17.0 cm Item no. 88650



MADE IN JAPAN

EN

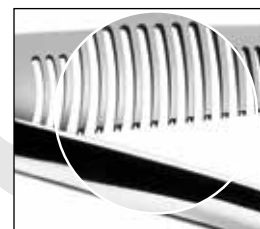
- Traditional Japanese craftsmanship meets Jaguar production expertise.
- Special cobalt alloy steel for a long cutting life.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

ES

- Tradición artesanal japonesa combinada con la tecnología de Jaguar.
- Aleación de acero especial con cobalto que garantiza una larga duración.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.

RU

- Сочетание традиционной японской ручной работы и производственной технологии компании «Ягуар».
- Специальная сталь, легированная кобальтом, обеспечивает увеличенный срок службы.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливания.



EN

- 33 bent thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Kamiyu hairdressing scissors.

ES

- 33 dientes curvados de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño similar a la tijera de corte Kamiyu.

RU

- Филировочные ножницы с 33 высокоточными слегка изогнутыми зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Исполнение как у рабочих ножниц Kamiyu.

KAMIYU T33

6" = 15.5 cm Item no. 88600



SILVER LINE





EN

CUTTING LIFE

Very long-lasting sharpness due to the use of forged special steel. In connection with the exclusive FRIODUR® ice tempering process at -180 °C, the steel has a high hardness level, making it even more durable and able to hold sharpness for a longer time.

ES

DURABILIDAD

El acero forjado de especial calidad empleado así como el proceso de templado de congelación a -180 °C FRIODUR® proporcionan un grado de dureza muy alto, garantizando una durabilidad en la agudeza de corte muy prolongada.

RU

СРОК СЛУЖБЫ

Острота сохраняется в течение очень длительного времени благодаря использованию кованой специальной стали. В сочетании со специальной технологией „ледяной“ закалки Friodur® при -180 °C сталь приобретает высокую степень твёрдости, в результате чего становится ещё более износостойкой и может сохранять остроту ещё дольше.



EN

CUTTING ACTION

Precision blade form thanks to CNC grinding technology and BL (backlight) bending process combined with the SMART SPIN adjustable, self-contained flat SMART SPIN screw system allow extremely easy, outstanding cutting action.

ES

TENSIÓN

Forma de la hoja precisa gracias al rectificado CNC y proceso de ajuste BACKLIGHT (BL), así como el sistema de tornillos ajustable ciego y plano SMART SPIN proporcionan una excelente y precisa tensión.

RU

ПЛАВНОСТЬ ХОДА

Прецизионная обработка полотен и кромок благодаря применению технологии заточки на станках с КЧПУ и метода подгонки с задней подсветкой, а также настраиваемая, автономная плоская винтовая система SMART SPIN обеспечивают отличную лёгкость и плавность хода.



EN

SHARPNESS

Slightly convex blades with semi-integrated cutting edges and an acute cutting edge angle for outstanding sharpness. Ideally suited to slice cutting thanks to hollow grinding and honing.

ES

AGUDEZA DE CORTE

Hojas semi-integradas con ángulo de corte agudo para una agudeza de corte excelente. El rectificado hueco y pulido honing proporcionan ideales condiciones de capear.

RU

ОСТРОТА

Слегка выпуклые полотна с полуконвекционной режущими кромками и острым углом заточки обеспечивают отличную остроту. Благодаря вогнутой внутренней стороне полотен и хонингованию идеально подходят для скользящего среза.

SILVER LINE PRODUCT DESIGN



GRACE

5" = 13.0 cm
Item no. 65150

5.5" = 14.0 cm
Item no. 65155

6" = 15.5 cm
Item no. 65160



EN

- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

ES

- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.

RU

- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливаний.

GRACE 40

5.5" = 14.0 cm
Item no. 65555



EN

- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Grace hairdressing scissors.

ES

- 40 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño similar a la tijera de corte Grace.

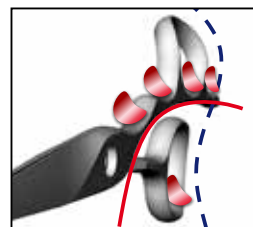
RU

- Филировочные ножницы с 40 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Исполнение как у рабочих ножниц Grace.

FAME

5.5" = 14.0 cm
Item no. 70055

6" = 15.5 cm
Item no. 70060



EN

- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Finger rings angled in opposite directions are a perfect fit for the hand's natural position and guarantee extremely pleasant working posture and perfectly controlled scissor movement.

ES

- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillos angulados en sentido contrario se adaptan de forma óptima a la posición natural de la mano y garantizan una posición de trabajo sumamente agradable así como una conducción perfectamente controlada de las tijeras.

RU

- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Кольца, расположенные под углом друг к другу, оптимально обеспечивают естественное положение пальцев и кисти, гарантируют очень удобную рабочую позу и позволяют полностью контролировать ход ножниц.

FAME 42

5.75" = 15.0 cm
Item no. 70575



EN

- 42 Thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Fame hairdressing scissors.

ES

- 42 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño similar a la tijera de corte Fame.

RU

- Филировочные ножницы с 42 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Исполнение как у рабочих ножниц Fame.

CJ4 PLUS

5" = 13.0 cm
Item no. 9250

5.5" = 14.0 cm
Item no. 9255

6" = 15.5 cm
Item no. 9260



EN

- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

ES

- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.

RU

- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливания.

CJ 40 PLUS

5.5" = 14.0 cm
Item no. 92555



EN

- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see CJ4 Plus hairdressing scissors.

ES

- 40 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño similar a la tijera de corte CJ4 Plus.

RU

- Филировочные ножницы с 40 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Исполнение как у рабочих ножниц CJ4 Plus.

CJ4 PLUS CF

5" = 13.0 cm
Item no. 9251

5.5" = 14.0 cm
Item no. 9256



EN

- Non-abrasive matt black titanium coating for an extraordinarily smooth, pleasant cut. Extremely long cutting life. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

ES

- Revestimiento duro de titanio negro mate, resistente a la abrasión, para un corte extraordinariamente suave y agradable. Duración extremadamente larga. Protección contra la alergia al níquel.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.

RU

- Матово-черное износостойкое особо прочное покрытие из титана, обеспечивающее очень мягкий ход ножниц. Чрезвычайно долгий срок службы. Защита при аллергии на никель.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливания.

CJ5

5.75" = 15.0 cm
Item no. 95575



EN

- Crane design for uncompromisingly ergonomic working.

ES

- Diseño Crane para un trabajo completamente ergonómico.

RU

- Crane дизайн обеспечивает бескомпромиссную эргономичную форму, удобную для работы.

CJ3

5" = 13.0 cm
Item no. 9650

5.5" = 14.0 cm
Item no. 9655

6" = 15.5 cm
Item no. 9660



EN
■ Crane design for uncompromisingly ergonomic working.

ES
■ Diseño Crane para un trabajo completamente ergonómico.

RU
■ Crane дизайн обеспечивает бескомпромиссную эргономичную форму, удобную для работы.

CM 36

5.25" = 13.5 cm
Item no. 96525



EN
■ 36 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
■ Features: see CJ3 Design hairdressing scissors.

ES
■ 36 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
■ Diseño similar a la tijera de corte CJ3.

RU
■ Филировочные ножницы с 36 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
■ Исполнение как у рабочих ножниц CJ3 Design.

CJ3 DESIGN

5" = 13.0 cm
Item no. 9650-1

5.5" = 14.0 cm
Item no. 9655-1

6" = 15.5 cm
Item no. 9660-1



CM 36 DESIGN

5.25" = 13.5 cm
Item no. 96525-1



EN
■ Crane design for uncompromisingly ergonomic working.
■ 36 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.

ES
■ Diseño Crane para un trabajo completamente ergonómico.
■ 36 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.

RU
■ Crane дизайн обеспечивает бескомпромиссную эргономичную форму, удобную для работы.
■ Филировочные ножницы с 36 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.

PERFECT

5" = 13.0 cm
Item no. 0150

5.5" = 14.0 cm
Item no. 0155

6" = 15.5 cm
Item no. 0160



EN
■ Classic design for a traditional feeling during cutting.
■ Gold plated handles.

ES
■ Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.
■ Con mangos dorados.

RU
■ Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.
■ Позолоченные ручки.

OCEAN

5.25" = 13.5 cm
Item no. 69525

5.75" = 15.0 cm
Item no. 69575



EN

- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

ES

- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

RU

- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

OCEAN 32

6" = 15.5 cm
Item no. 69600



EN

- 32 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- 32 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Филировочные ножницы с 32 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

CONCAVE CS

5" = 13.0 cm
Item no. 9050

5.75" = 15.0 cm
Item no. 90575



EN

- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

ES

- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

RU

- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

CONCAVE TB

5" = 13.0 cm
Item no. 9151

5.75" = 15.0 cm
Item no. 91576



EN

- Diamond-like, non-abrasive deep blue hard titanium nitride coating. Extremely long cutting life. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

ES

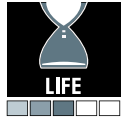
- Revestimiento duro de titanio-nitruro parecido al diamante, de color azul oscuro. Duración extremadamente larga. Protección contra la alergia al níquel.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

RU

- Прочное как алмаз, износостойкое, тёмно-синее твёрдое покрытие из нитрида титана. Чрезвычайно долгий срок службы. Защита при аллергии на никель.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

WHITE LINE





EN

CUTTING LIFE

Long-lasting sharpness due to the use of forged high-quality steel and the ice-tempering process at -80 °C for solid hardness.

ES

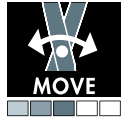
DURABILIDAD

El acero forjado de calidad empleado así como el proceso de templado de congelación a -80 °C garantizan una durabilidad de la agudeza de corte prolongada.

RU

СРОК СЛУЖБЫ

Сохранение остроты в течение длительного времени и хорошая твердость благодаря использованию ковanej высококачественной стали и технологии "ледяной" закалки при -80 °C.



EN

CUTTING ACTION

Precision blade form thanks to bending process and VARIO screw for easy, excellent cutting action. All you need to adjust the VARIO screw is a coin.

ES

TENSIÓN

Forma exacta de la hoja gracias al proceso de ajuste así como sistema de tornillo VARIO para una muy buena y precisa tensión. Tornillo VARIO fácilmente ajustable con una moneda.

RU

ПЛАВНОСТЬ ХОДА

Точная форма полотен в результате специального метода обработки; регулируемый винт для обеспечения очень хорошей плавности хода. Регулируемое винтовое соединение можно легко подстроить с помощью отвертки или даже монетки.



EN

SHARPNESS

Classic blades with a flat cutting edge angle for very good sharpness. Well suited to slice cutting thanks to hollow grinding and honing.

ES

AGUDEZA DE CORTE

Hojas clásicas con un ángulo de corte plano para una agudeza de corte muy buena. El rectificado hueco y pulido honing proporcionan excelentes condiciones de capear.

RU

ОСТРОТА

Классические полотна со стандартной режущей кромкой обеспечивают очень хорошую остроту. Благодаря вогнутой внутренней стороне полотен и хонингованию они могут применяться для скользящего среза.

WHITE LINE PRODUCT DESIGN



CHARM

5.25" = 13.5 cm
Item no. 36525

5.75" = 15.0 cm
Item no. 36575



EN

- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

ES

- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

RU

- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

CHARM 38

5.5" = 14.0 cm
Item no. 36555



EN

- 38 Thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Charm hairdressing scissors.

ES

- 38 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño similar a la tijera de corte Charm.

RU

- Филировочные ножницы с 38 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Исполнение как у рабочих ножниц Charm.

SMART

5" = 13.0 cm
Item no. 4350

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4355



EN

- Crane design for uncompromisingly ergonomic working.

ES

- Diseño Crane para un trabajo completamente ergonómico.

RU

- Crane дизайн обеспечивает бескомпромиссную эргономичную форму, удобную для работы.

SMART 39

5.5" = 14.0 cm
Item no. 43155



EN

- 39 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Smart hairdressing scissors.

ES

- 39 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño similar a la tijera de corte Smart.

RU

- Филировочные ножницы с 39 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Исполнение как у рабочих ножниц Smart.

JP 10

5.25" = 13.5 cm
Item no. 46525

5.75" = 15.0 cm
Item no. 46575



JP 38

5.25" = 13.5 cm
Item no. 46526



SATIN PLUS

4.5" = 11.5 cm
Item no. 4745

5" = 13.0 cm
Item no. 4750

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4755

6" = 15.5 cm
Item no. 4760



SATIN PLUS E

5" = 13.0 cm
Item no. 2150

5.5" = 14.0 cm
Item no. 2155

6" = 15.5 cm
Item no. 2160



EN

- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

ES

- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

RU

- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

EN

- 38 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see JP 10 hairdressing scissors.

ES

- 38 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño similar a la tijera de corte JP 10.

RU

- Филировочные ножницы с 38 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Исполнение как у рабочих ножниц JP 10.

EN

- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

EN

- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

ES

- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

RU

- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

SATIN PLUS ES 40

5" = 13.0 cm
Item no. 3050



EN

- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- 40 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Филировочные ножницы с 40 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

SATIN PLUS ES 46

6.5" = 17.0 cm
Item no. 3065



EN

- 46 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- 46 Dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Филировочные ножницы с 46 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

SATIN PLUS E 40

5" = 13.0 cm
Item no. 3850



EN

- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

ES

- 40 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

RU

- Филировочные ножницы с 40 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

SATIN PLUS E 46

6.5" = 17.0 cm
Item no. 3865



EN

- 46 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

ES

- 46 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

RU

- Филировочные ножницы с 46 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

CM 40

5" = 13.0 cm
Item no. 3550



EN

- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- 40 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Филировочные ножницы с 40 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

CM 46

6.5" = 17.0 cm
Item no. 3565



EN

- 46 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- 46 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Филировочные ножницы с 46 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

STERLING

5" = 13.0 cm
Item no. 2950

5.5" = 14.0 cm
Item no. 2955

6" = 15.5 cm
Item no. 2960



EN

- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

SATIN

5" = 13.0 cm
Item no. 0350



EN

- Cutting edge with flat cutting edge angle and microseriation on one blade.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- Filo con ángulo de corte plano y microdentado en una hoja.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Стандартная режущая кромка, односторонняя микронасечка.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

SATIN

5.5" = 14.0 cm
Item no. 0355

6" = 15.5 cm
Item no. 0360

6.5" = 17.0 cm
Item no. 0365

7" = 18.0 cm
Item no. 0370



EN

- Cutting edge with flat cutting edge angle and microseriation on one blade.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- Filo con ángulo de corte plano y microdentado en una hoja.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Стандартная режущая кромка, односторонняя микронасечка.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

SATIN ES 32

5" = 13.0 cm
Item no. 3453



EN

- 32 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- 32 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Филировочные ножницы с 32 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

SATIN ES 27

5.5" = 14.0 cm
Item no. 3455



EN

- 27 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- 27 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Филировочные ножницы с 27 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

SATIN

5" = 13.0 cm
Item no. 3350

6" = 15.5 cm
Item no. 3360



EN

- 28 thinning teeth (5") / 30 thinning teeth (6") with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- 28 dientes (5") / 30 dientes (6") de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Филировочные ножницы с 28 высокоточными зубцами (5") / 30 высокоточными зубцами (6") призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

GT1

5.5" = 14.0 cm
Item no. 1855



EN

- Cutting edge with flat cutting edge angle and microseriation on one blade.
- With exchangeable grip attachments and finger rests for an individual design.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- Filo con ángulo de corte plano y microdentado en una hoja.
- Piezas complementarias de plástico y ganchos para el dedo desmontables para un diseño individual.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Стандартная режущая кромка, односторонняя микронасечка.
- Съёмные пластиковые накладки и съёмный упор для пальца обеспечивают индивидуальный дизайн.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

SILVER ICE

5" = 13.0 cm
Item no. 1350

5.5" = 14.0 cm
Item no. 1355

6" = 15.5 cm
Item no. 1360

6.5" = 17.0 cm
Item no. 1365

7" = 18.0 cm
Item no. 1370



EN

- Cutting edge with flat cutting edge angle and microseriation on one blade.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- Filo con ángulo de corte plano y microdentado en una hoja.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Стандартная режущая кромка, односторонняя микронасечка.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

SILVER ICE

5" = 13.0 cm
Item no. 3150



EN

- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- 40 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Филировочные ножницы с 40 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

SILVER ICE

6.5" = 17.0 cm
Item no. 3165



EN

- 46 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- 46 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Филировочные ножницы с 46 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

PASTELL PLUS CHOCOLATE

5" = 13.0 cm
Item no. 4751-5

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4756-5



PASTELL PLUS ES 40 CHOCOLATE

5" = 13.0 cm
Item no. 3053-5



PASTELL PLUS CANDY

5" = 13.0 cm
Item no. 4751-6

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4756-6



PASTELL PLUS ES 40 CANDY

5" = 13.0 cm
Item no. 3053-6



- EN
- High-quality metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
 - Classic design for a traditional feeling during cutting.

- ES
- Revestimiento metalizado de alta calidad. Protección contra la alergia al níquel.
 - Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

- RU
- Высококачественное покрытие "металлик". Защита при аллергии на никель.
 - Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

- EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
 - Features: see Pastell Plus Chocolate hairdressing scissors.

- ES
- 40 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
 - Diseño similar a la tijera de corte Pastell Plus Chocolate.

- RU
- Филировочные ножницы с 40 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
 - Исполнение как у рабочих ножниц Pastell Plus Chocolate.

- EN
- High-quality metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
 - Classic design for a traditional feeling during cutting.

- ES
- Revestimiento metalizado de alta calidad. Protección contra la alergia al níquel.
 - Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

- RU
- Высококачественное покрытие "металлик". Защита при аллергии на никель.
 - Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

- EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
 - Features: see Pastell Plus Candy hairdressing scissors.

- ES
- 40 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
 - Diseño similar a la tijera de corte Pastell Plus Candy.

- RU
- Филировочные ножницы с 40 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
 - Исполнение как у рабочих ножниц Pastell Plus Candy.

PASTELL PLUS LAGOON

5" = 13.0 cm
Item no. 4751-3

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4756-3



PASTELL PLUS ES 40 LAGOON

5" = 13.0 cm
Item no. 3053-3



PASTELL PLUS CHILI

5" = 13.0 cm
Item no. 4751-4

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4756-4



PASTELL PLUS ES 40 CHILI

5" = 13.0 cm
Item no. 3053-4



- EN
- High-quality metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
 - Classic design for a traditional feeling during cutting.

- ES
- Revestimiento metalizado de alta calidad. Protección contra la alergia al níquel.
 - Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

- RU
- Высококачественное покрытие "металлик". Защита при аллергии на никель.
 - Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

- EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
 - Features: see Pastell Plus Lagoon hairdressing scissors.

- ES
- 40 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
 - Diseño similar a la tijera de corte Pastell Plus Lagoon.

- RU
- Филировочные ножницы с 40 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
 - Исполнение как у рабочих ножниц Pastell Plus Lagoon.

- EN
- High-quality metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
 - Classic design for a traditional feeling during cutting.

- ES
- Revestimiento metalizado de alta calidad. Protección contra la alergia al níquel.
 - Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

- RU
- Высококачественное покрытие "металлик". Защита при аллергии на никель.
 - Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

- EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
 - Features: see Pastell Plus Chili hairdressing scissors.

- ES
- 40 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
 - Diseño similar a la tijera de corte Pastell Plus Chili.

- RU
- Филировочные ножницы с 40 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
 - Исполнение как у рабочих ножниц Pastell Plus Chili.

PASTELL PLUS VIOLA

5" = 13.0 cm
Item no. 4751-1

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4756-1



PASTELL PLUS ES 40 VIOLA

5" = 13.0 cm
Item no. 3053-1



PASTELL PLUS LAVA

5" = 13.0 cm
Item no. 4751-2

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4756-2



PASTELL PLUS ES 40 LAVA

5" = 13.0 cm
Item no. 3053-2



- EN
- High-quality metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
 - Classic design for a traditional feeling during cutting.

- ES
- Revestimiento metalizado de alta calidad. Protección contra la alergia al níquel.
 - Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

- RU
- Высококачественное покрытие "металлик". Защита при аллергии на никель.
 - Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

- EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
 - Features: see Pastell Plus Viola hairdressing scissors.

- ES
- 40 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
 - Diseño similar a la tijera de corte Pastell Plus Viola.

- RU
- Филировочные ножницы с 40 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
 - Исполнение как у рабочих ножниц Pastell Plus Viola.

- EN
- High-quality metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
 - Classic design for a traditional feeling during cutting.

- ES
- Revestimiento metalizado de alta calidad. Protección contra la alergia al níquel.
 - Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

- RU
- Высококачественное покрытие "металлик". Защита при аллергии на никель.
 - Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

- EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
 - Features: see Pastell Plus Lava hairdressing scissors.

- ES
- 40 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
 - Diseño similar a la tijera de corte Pastell Plus Lava.

- RU
- Филировочные ножницы с 40 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
 - Исполнение как у рабочих ножниц Pastell Plus Lava.

Jaguar

AHOY

5" = 13.0 cm
Item no. 45250-11

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-11



FREAK

5" = 13.0 cm
Item no. 45250-12

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-12



GOA

5" = 13.0 cm
Item no. 45250-13

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-13



Jaguar

DANCE

5" = 13.0 cm
Item no. 45250-14

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-14



- EN
- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
 - Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

- ES
- Revestimiento de alta tecnología, innovador, resistente y prestigioso para un diseño individual e inconfundible de las tijeras. Protección contra la alergia al níquel.
 - Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

- RU
- Современное, стойкое высокотехнологичное покрытие, придающее ножницам индивидуальный неповторимый дизайн. Защита при аллергии на никель.
 - Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

- EN
- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
 - Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

- ES
- Revestimiento de alta tecnología, innovador, resistente y prestigioso para un diseño individual e inconfundible de las tijeras. Protección contra la alergia al níquel.
 - Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

- RU
- Современное, стойкое высокотехнологичное покрытие, придающее ножницам индивидуальный неповторимый дизайн. Защита при аллергии на никель.
 - Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

- EN
- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
 - Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

- ES
- Revestimiento de alta tecnología, innovador, resistente y prestigioso para un diseño individual e inconfundible de las tijeras. Protección contra la alergia al níquel.
 - Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

- RU
- Современное, стойкое высокотехнологичное покрытие, придающее ножницам индивидуальный неповторимый дизайн. Защита при аллергии на никель.
 - Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

- EN
- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
 - Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

- ES
- Revestimiento de alta tecnología, innovador, resistente y prestigioso para un diseño individual e inconfundible de las tijeras. Protección contra la alergia al níquel.
 - Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

- RU
- Современное, стойкое высокотехнологичное покрытие, придающее ножницам индивидуальный неповторимый дизайн. Защита при аллергии на никель.
 - Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

Jaguar

STARLET

5" = 13.0 cm
Item no. 45250-5

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-5



LADY-LOVE

5" = 13.0 cm
Item no. 45250-6

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-6



HEART-BREAKER

5" = 13.0 cm
Item no. 45250-7

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-7



Jaguar

IDOL

5" = 13.0 cm
Item no. 45250-8

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-8



- EN
- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
 - Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

- ES
- Revestimiento de alta tecnología, innovador, resistente y prestigioso para un diseño individual e inconfundible de las tijeras. Protección contra la alergia al níquel.
 - Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

- RU
- Современное, стойкое высокотехнологичное покрытие, придающее ножницам индивидуальный неповторимый дизайн. Защита при аллергии на никель.
 - Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

- EN
- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
 - Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

- ES
- Revestimiento de alta tecnología, innovador, resistente y prestigioso para un diseño individual e inconfundible de las tijeras. Protección contra la alergia al níquel.
 - Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

- RU
- Современное, стойкое высокотехнологичное покрытие, придающее ножницам индивидуальный неповторимый дизайн. Защита при аллергии на никель.
 - Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

- EN
- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
 - Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

- ES
- Revestimiento de alta tecnología, innovador, resistente y prestigioso para un diseño individual e inconfundible de las tijeras. Protección contra la alergia al níquel.
 - Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

- RU
- Современное, стойкое высокотехнологичное покрытие, придающее ножницам индивидуальный неповторимый дизайн. Защита при аллергии на никель.
 - Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

- EN
- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
 - Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

- ES
- Revestimiento de alta tecnología, innovador, resistente y prestigioso para un diseño individual e inconfundible de las tijeras. Protección contra la alergia al níquel.
 - Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

- RU
- Современное, стойкое высокотехнологичное покрытие, придающее ножницам индивидуальный неповторимый дизайн. Защита при аллергии на никель.
 - Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

Jaguar

SAFARI

5" = 13.0 cm
Item no. 45250-1

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-1



EN

- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

ES

- Revestimiento de alta tecnología, innovador, resistente y prestigioso para un diseño individual e inconfundible de las tijeras. Protección contra la alergia al níquel.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

RU

- Современное, стойкое высокотехнологичное покрытие, придающее ножницам индивидуальный неповторимый дизайн. Защита при аллергии на никель.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

JUNGLE

5" = 13.0 cm
Item no. 45250-2

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-2



EN

- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

ES

- Revestimiento de alta tecnología, innovador, resistente y prestigioso para un diseño individual e inconfundible de las tijeras. Protección contra la alergia al níquel.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

RU

- Современное, стойкое высокотехнологичное покрытие, придающее ножницам индивидуальный неповторимый дизайн. Защита при аллергии на никель.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

Jaguar

PRETTY PINK

5" = 13.0 cm
Item no. 45250-3

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-3



EN

- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

ES

- Revestimiento de alta tecnología, innovador, resistente y prestigioso para un diseño individual e inconfundible de las tijeras. Protección contra la alergia al níquel.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

RU

- Современное, стойкое высокотехнологичное покрытие, придающее ножницам индивидуальный неповторимый дизайн. Защита при аллергии на никель.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

FLOWER POWER

5" = 13.0 cm
Item no. 45250-4

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-4



EN

- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

ES

- Revestimiento de alta tecnología, innovador, resistente y prestigioso para un diseño individual e inconfundible de las tijeras. Protección contra la alergia al níquel.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

RU

- Современное, стойкое высокотехнологичное покрытие, придающее ножницам индивидуальный неповторимый дизайн. Защита при аллергии на никель.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

PRE STYLE



EN

Professional scissors made of stainless steel. Models in polished or satin finish. One blade micro-serrated. Model series Pre Style Slice with hollow-grinding and honing of both blades for easy slicing.

ES

Tijeras profesionales de acero inoxidable. Algunos modelos pulidos, otros con acabado satinado. Un filo microdentado. Los modelos de la serie Pre Style Slice disponen de rectificacado cónvavo y pulio honing (filo de navaja) de ambos filos para realizar capeados con facilidad.

RU

Профессиональные ножницы из нержавеющей стали. Модели с глянцевой или сатиновой полировкой. Полотно с микронасечками. Серия Pre Style Slice, вогнутые хонингованные внутренние стороны полотен отлично подходят для скользящего среза (слайсинга).

PRE STYLE ERGO P

4.5" = 11.5 cm
Item no. 82645

5" = 13.0 cm
Item no. 82650

5.5" = 14.0 cm
Item no. 82655

6" = 15.5 cm
Item no. 82660



EN

- Classic design for a traditional feeling during cutting. Polished finish.

ES

- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar. Acabado pulido.

RU

- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке. С полировкой до зеркального блеска.

PRE STYLE ERGO P

5.5" = 14.0 cm
Item no. 83355



EN

- 28 thinning teeth with microserration.
- Classic design for a traditional feeling during cutting. Polished finish.

ES

- 28 dientes de entresacar microdentados.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar. Acabado pulido.

RU

- Филировочные ножницы, 28 зубцов с микронасечкой.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке. С полировкой до зеркального блеска.

PRE STYLE ERGO

4.5" = 11.5 cm
Item no. 82245

5" = 13.0 cm
Item no. 82250

5.5" = 14.0 cm
Item no. 82255

6" = 15.5 cm
Item no. 82260



EN

- Classic design for a traditional feeling during cutting. Satin finish.

ES

- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar. Acabado satinado.

RU

- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке. Глянцевая отделка.

PRE STYLE ERGO

5.5" = 14.0 cm
Item no. 83855



EN

- 28 thinning teeth with microserration.
- Classic design for a traditional feeling during cutting. Satin finish.

ES

- 28 dientes de entresacar microdentados.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar. Acabado satinado.

RU

- Филировочные ножницы, 28 зубцов с микронасечкой.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке. Глянцевая отделка.

PRE STYLE RELAX P

5" = 13.0 cm
Item no. 82750

5.5" = 14.0 cm
Item no. 82755

6" = 15.5 cm
Item no. 82760



- EN
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working. Polished finish.

- ES
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado. Acabado pulido.

- RU
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения. С полировкой до зеркального блеска.

PRE STYLE RELAX P

5.5" = 14.0 cm
Item no. 83455



- EN
- 28 thinning teeth with micro-serration.
 - Offset design for ergonomic handle position and relaxed working. Polished finish.

- ES
- 28 dientes de entresacar microdentados.
 - Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado. Acabado pulido.

- RU
- Филировочные ножницы, 28 зубцов с микронасечкой.
 - Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения. С полировкой до зеркального блеска.

PRE STYLE RELAX

5" = 13.0 cm
Item no. 82350

5.5" = 14.0 cm
Item no. 82355

6" = 15.5 cm
Item no. 82360



- EN
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working. Satin Finish.

- ES
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado. Acabado satinado.

- RU
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения. Глянцевая отделка.

PRE STYLE RELAX

5.5" = 14.0 cm
Item no. 83955



- EN
- 28 thinning teeth with micro-serration.
 - Offset design for ergonomic handle position and relaxed working. Satin Finish.

- ES
- 28 dientes de entresacar microdentados.
 - Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado. Acabado satinado.

- RU
- Филировочные ножницы, 28 зубцов с микронасечкой.
 - Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения. Глянцевая отделка.

PRE STYLE SLICE

5" = 13.0 cm
Item no. 82550

5.5" = 14.0 cm
Item no. 82555

6" = 15.5 cm
Item no. 82560



PRE STYLE SLICE TS 38/42

5.25" = 13.5 cm
Item no. 831525

6" = 15.5 cm
Item no. 83160



PRE STYLE S-SERIE

5" = 13.0 cm
Item no. 81150

5.5" = 14.0 cm
Item no. 81155

6" = 15.5 cm
Item no. 81160

6.5" = 17.0 cm
Item no. 81165



PRE STYLE TS 38/39

5" = 13.0 cm
Item no. 83750

6" = 15.5 cm
Item no. 83760



EN

- Easy slicing thanks to hollow-grinding and honing of both cutting edges.
- Classic design for a traditional feeling during cutting. Polished finish.

ES

- El rectificado cóncavo y el pulido honing (= filo de navaja) de los dos filos permiten realizar capeados con facilidad.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar. Acabado pulido.

RU

- Вогнутая внутренняя сторона полотен и хонингование электротоками для облегченного скользящего среза (слайсинга).
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке. С полировкой до зеркального блеска.

EN

- 38 (5.25") or 42 (6") thinning teeth with microserration.
- Classic design for a traditional feeling during cutting. Polished finish.

ES

- 38 (5.25") o bien 42 (6") dientes de entresacar microdentados.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar. Acabado pulido.

RU

- Филировочные ножницы, 38 зубцов (5.25") или 42 зубца (6") с микронасечкой.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке. С полировкой до зеркального блеска.

EN

- Coloured, non abrasive coated handles.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- Mangos con revestimiento colorido, resistente al desgaste.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Цветные ручки с износостойким покрытием.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

EN

- 38 (5") or 39 (6") thinning teeth with microserration.
- Coloured, non abrasive coated handles.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

ES

- 38 (5") o bien 39 (6") dientes de entresacar microdentados.
- Mangos con revestimiento colorido, resistente al desgaste.
- Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

RU

- Филировочные ножницы, 38 зубцов (5") или 39 зубцов (6") с микронасечкой.
- Цветные ручки с износостойким покрытием.
- Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

PRE STYLE ERGO PINK

5" = 13.0 cm
Item no. 82250-1

5.5" = 14.0 cm
Item no. 82255-1



- EN
- High-quality coating for protection from nickel allergy.
 - Classic design for a traditional feeling during cutting.

- ES
- Revestimiento de alta calidad para una protección contra alergias al níquel.
 - Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

- RU
- Высококачественное покрытие для защиты в случае аллергии на никель.
 - Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

PRE STYLE ERGO PINK

5.5" = 14.0 cm
Item no. 83855-1



- EN
- 28 thinning teeth with micro-serration.
 - High-quality coating for protection from nickel allergy.
 - Classic design for a traditional feeling during cutting.

- ES
- 28 dientes de entresacar microdentados.
 - Revestimiento de alta calidad para una protección contra alergias al níquel.
 - Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar.

- RU
- Филировочные ножницы, 28 зубцов с микронасечкой.
 - Высококачественное покрытие для защиты в случае аллергии на никель.
 - Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке.

PRE STYLE SETS

- EN
- Hairdressing and thinning scissors
 - R1 M Green razor with metal blade holder for standard razor blades
 - 10 blades included
 - Cutting comb A500-N (neon pink)
 - "EFFECT" case – hand strap clutch bag with striking metal studs

- ES
- Tijeras de corte y de esculpir
 - Navajín con hojas de afeitar R1 M Green con soporte de cuchillas metálico para hojas de afeitar de tipo comercial
 - Incluidas 10 cuchillas
 - Peine batidor A500-N (rosa fluorescente)
 - Estuche "EFFECT" – Slip-in-Bag adornado con llamativos remaches metálicos

- RU
- Ножницы для стрижки и филировки
 - Бритва со сменными лезвиями R1 M GREEN с металлической ручкой, для обычных лезвий
 - Комплект: 10 лезвий
 - Расчёска для стрижки волос A500-N (неоново-розового цвета)
 - Футляр Effect – с ручкой Slip-in-Bag, украшен эффектными металлическими заклёпками



SET EFFECT POLISHED ERGO

Set Item no. 8370
82655 5.5" = 14.0 cm
+
83355 5.5" = 14.0 cm



EN
 ■ Classic design for a traditional feeling during cutting. Polished finish.
 ■ 28 thinning teeth with micro-serration.

ES
 ■ Diseño Clásico para una sensación tradicional al cortar. Acabado pulido.
 ■ 28 dientes de entresacar microdentados.

RU
 ■ Классический дизайн обеспечивает традиционное ощущение при стрижке. С полировкой до зеркального блеска.
 ■ Филировочные ножницы, 28 зубцов с микронасечкой.

LEFT

SET EFFECT SATIN RELAX LEFT

Set Item no. 8372
823575 5.75" = 15.0 cm
+
839525 5.25" = 13.5 cm



EN
 ■ Offset design for ergonomic handle position and relaxed working. Satin Finish.
 ■ 40 thinning teeth with micro-serration.

ES
 ■ Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado. Acabado satinado.
 ■ 40 dientes de entresacar microdentados.

RU
 ■ Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения. Глянцевая отделка.
 ■ Филировочные ножницы, 40 зубцов с микронасечкой.

SET EFFECT POLISHED RELAX

Set Item no. 8371
82755 5.5" = 14.0 cm
+
83455 5.5" = 14.0 cm



EN
 ■ Offset design for ergonomic handle position and relaxed working. Polished finish.
 ■ 28 thinning teeth with micro-serration.

ES
 ■ Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado. Acabado pulido.
 ■ 28 dientes de entresacar microdentados.

RU
 ■ Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения. С полировкой до зеркального блеска.
 ■ Филировочные ножницы, 28 зубцов с микронасечкой.

All sets include: / Todos los conjuntos contienen: / Поставляется в наборе:



Case "EFFECT"
Estuche "EFFECT"
Футляр Effect



R1 Blades (10 pcs.)

R1 M Green

Cutting Comb
peine batidor
Расчёска для
стрижки волос
7.25"

LEFT



EN

Cutting with no compromises – with especially for left-handed stylists developed scissors in different quality classes. For natural movements, a relaxed working posture and an accurate cut.

ES

Cortar sin compromisos – con tijeras especialmente desarrolladas para zurdos, en diferentes clases de calidad. Para movimientos naturales, una postura de trabajo relajada y una línea de corte exacta.

RU

Стрижка без компромиссов – модели ножниц, разработанные специально для левшей, разных классов качества. Обеспечивают естественность движений, отсутствие усталости и точность стрижки.

DIAMOND
LEFT

5.25" = 13.5 cm
Item no. 24525

5.75" = 15.0 cm
Item no. 24575

DIAMOND
CC 39 LEFT

5.25" = 13.5 cm
Item no. 24526



EN

- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

ES

- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.

RU

- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливания.

EN

- 39 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Diamond Left hairdressing scissors.

ES

- 39 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño similar a la tijera de corte Diamond Left.

RU

- Филировочные ножницы с 39 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Исполнение как у рабочих ножниц Diamond Left.

CJ4 PLUS
LEFT

5.25" = 13.5 cm
Item no. 99525

5.75" = 15.0 cm
Item no. 99575



EN

- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

ES

- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.
- Anillo para el pulgar angulado para una posición de trabajo muy relajada sin huellas de presión.

RU

- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.
- Загнутое кольцо для большого пальца обеспечивает очень удобное рабочее положение без мест сдавливания.

CJ 40 PLUS
LEFT

5.25" = 13.5 cm
Item no. 99526



EN

- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see CJ4 Plus Left hairdressing scissors.

ES

- 40 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño similar a la tijera de corte CJ4 Plus Left.

RU

- Филировочные ножницы с 40 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Исполнение как у рабочих ножниц CJ4 Plus Left.

JP 10 LEFT

5.25" = 13.5 cm
Item no. 49525

5.75" = 15 cm
Item no. 49575



JP 38 LEFT

5.25" = 13.5 cm
Item no. 49526



EN

- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

ES

- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

RU

- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

EN

- 38 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

ES

- 38 dientes de entresacar con finísimo dentado en forma de V para una sensación agradablemente suave y un corte preciso.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado.

RU

- Филировочные ножницы с 38 высокоточными зубцами призматической формы, обеспечивают приятное чувство мягкости хода и точный срез волос.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения.

RELAX LEFT

5.25" = 13.5 cm
Item no. 823525

5.75" = 15.0 cm
Item no. 823575



EN

- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working. Satin Finish.

ES

- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado. Acabado satinado.

RU

- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения. Глянцевая отделка.

RELAX LEFT

5.25" = 13.5 cm
Item no. 839525



EN

- 40 thinning teeth with microserration.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working. Satin Finish.

ES

- 40 dientes de entresacar microdentados.
- Diseño Offset para una posición ergonómica de los dedos y para un trabajo relajado. Acabado satinado.

RU

- Филировочные ножницы, 40 зубцов с микронасечкой.
- Offset дизайн обеспечивает эргономичное расположение ручек и возможность работы без напряжения. Глянцевая отделка.

EN Also available as a set. See p. 97.

ES Disponible también como conjunto. Ver página 97.

RU Предлагается также в комплекте. См. стр. 97.

THERMOCUT SYSTEM



THERMOCUT SYSTEM

THERMOCUT SYSTEM
Item no. 84601

EN

Thanks to the constantly heated blade of the Jaguar THERMOCUT system the ends of the hair are sealed during cutting. The natural moisturizing and care substances are retained and the hair is effectively protected against environmental influences. The result: volume, shine and elasticity. Split ends disappear with regular use. The temperature is always adjusted to the individual hair properties. The comprehensive range of tools allows for flexible usage with all techniques – including slicing. The benefits for the hairdresser: an exclusive image, new customers and additional revenue for the salon – an extra-charge will be paid for the THERMOCUT.



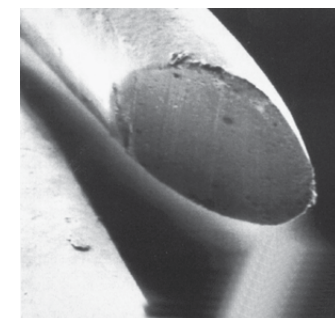
Open tip of hair after conventional cutting.
Punta del pelo abierta después de un corte convencional.
После обычной стрижки срез волоса остаётся неоплавленным.

EN

- Sealed tips
- Regeneration of damaged hair
- Prevents split ends
- The substance of the hair is protected

ES

El sistema THERMOCUT cauteriza automáticamente las puntas al cortar el cabello gracias a la hoja caliente de la tijera. El cabello conserva las sustancias naturales necesarias para su hidratación y cuidado, que al mismo tiempo, lo protegen de las agresiones externas. El resultado es un cabello con volumen, brillo y elasticidad. El corte de pelo de forma asidua evita las puntas abiertas. Temperatura ajustable en función de las propiedades del cabello. La amplia gama de herramientas facilita la aplicación de cualquier técnica – también de capeados. Ventajas para el peluquero: Imagen exclusiva, clientes nuevos y más ingresos para su salón ya que el corte de pelo con el sistema THERMOCUT justifica un incremento en el precio del servicio.



Sealed tip after cutting with THERMOCUT.
Punta sellada después del corte con THERMOCUT.
При использовании ножниц THERMOCUT срез запаивается.

ES

- Puntas selladas
- Regeneración del cabello dañado
- Prevención de puntas quebradizas
- Sustancia del cabello protegida

RU

Полотна горячих ножниц Jaguar с системой THERMOCUT постоянно нагреваются до определённой температуры. Под действием температуры во время стрижки кончики волос на срезе запаиваются. Волосы сохраняют естественную влагу, не теряют полезных веществ и эффективно защищены от вредного воздействия окружающей среды. Результат стрижки горячими ножницами: волосы становятся красивыми, приобретают объём, блеск и эластичность. Регулярная стрижка горячими ножницами позволяет полностью избавиться от секущихся концов. Температурный режим выбирается индивидуально с учётом особенностей волос. Большой выбор горячих инструментов и их универсальное использование позволяет применять любую технику стрижки, в том числе слайсинг. Преимущества использования горячих ножниц для парикмахера: элитный имидж, популярность услуги, новые клиенты и дополнительная прибыль для салона за счёт наценки на стрижку, выполненную с помощью горячих ножниц с системой THERMOCUT. Кончики волос во время стрижки горячими ножницами системы THERMOCUT на срезе запаиваются благодаря постоянно нагревающимся до определённой температуры полотнам ножниц Jaguar.

RU

- Запаивание кончиков волос
- Восстановление повреждённых волос
- Предотвращение процесса сечения волос
- Защита структуры волос

TC 400

THERMOCUT SYSTEM
Item no. 84601

EN

The highest standard on the smallest scale: control console with connector attachment / cable including Jaguar TC 400 hairdressing scissors (5.5"), quiver and care kit in a handy box. With just one operating button for all functions.

ES

Máximo nivel en pequeño formato, incluye la unidad de control con tecla multifuncional para todas las funciones, cable de conexión, tijera para peluquería Jaguar TC 400 (5.5"), porta-tijera y kit de mantenimiento en una práctica caja.

RU

Горячие ножницы TC 400 соответствуют высочайшим стандартам качества при очень компактном размере: размер блока питания и управления со шнуром и рабочими ножницами Jaguar TC 400 составляет 5,5" дюйма. Чехол и набор для ухода за инструментом находятся в удобной коробке. Управление ножницами осуществляется с помощью всего одной функциональной кнопки.



Plug+Cut: Fast tool switchover simply by exchanging attachments.

Plug+Cut: Cambio de herramientas rápido y sencillo.

Plug+Cut: быстрая замена инструментов за счёт удобной перестановки.



5.5" = 14.0 cm
Item no. 84610



Hairdressing scissors, 5.5", handle and heated blade insulated, hollow ground with honed cutting edges, incl. quiver.

Tijera para peluquería 5.5", con aislamiento del mango y de la hoja caliente, rectificado cóncavo y ambos filos con pulido honing (= filo de navaja), porta-herramientas incluido.

Рабочие ножницы, длина полотен: 5,5" дюйма, ручки и нагревающиеся полотна ножниц изолированы, вогнутая заточка и хонингование обеих режущих кромок. В комплекте: чехол-кобура.

5.5" = 14.0 cm
Item no. 84611



Thinning scissors with 26 teeth, 5.5", handle and heated insulated blade, incl. quiver.

Tijera de esculpir 5.5" con 26 dientes, con aislamiento del mango y de la hoja caliente, porta-herramientas incluido.

Филировочные ножницы (26 зубцов), длина полотен: 5,5" дюйма, вогнутая заточка и хонингование обеих режущих кромок. В комплекте: чехол-кобура.

Item no. 84612

Razor with thinning attachment and 10 double blades (length: 62 mm), incl. quiver.

Navaja con peine exfoliador y 10 cuchillas dobles (largo: 62 mm), porta-herramientas incluido.

Бритва с филировочной насадкой. В комплекте: двойные сменные лезвия (10 шт., длина: 62 мм) и чехол.



RAZOR



JT1 // JT3 // ORCA BLADES

62.0 mm
Item no. 3811



JT2 // ORCA_s BLADES

39.4 mm
Item no. 3922



EN

10 double blades, stainless steel, ice tempered, platinum and fluor-carbon coated, easy to snap in half.

ES

10 cuchillas dobles de afeitarse, inoxidable, endurecidas al hielo, recubrimiento de platino y fluor-carburo, fáciles de partir en dos.

RU

10 двусторонних лезвий, из нержавеющей стали, обработанные методом «ледяной закалки», с платиновым и фторуглеродным покрытием.

R1 BLADES

43.0 mm
Item no. 8094



EN

10 double blades, stainless steel.

ES

10 cuchillas dobles, inoxidable.

RU

10 двусторонних лезвий, нержавеющей.

ORCA

Item no. 3807



ORCA_s

Item no. 3907



EN

Elegantly designed razor in matt black and stainless steel. New and improved ergonomic position lets users achieve the smooth and precise cutting action that these kinds of cuts demand. Simple and safe change of blades with removable blade holder. 10 double blades included.

Orca – for long blades (62.0 mm)
Orca S – for short blades (39.4 mm)

ES

Navaja de afeitarse de diseño en color negro mate en acero inoxidable. Gracias a su nuevo diseño ergonómico, puede manejarse de forma cómoda y precisa, tal y como el corte lo requiera. Fácil y seguro cambio de cuchillas gracias al soporte extraíble. 10 cuchillas dobles incluidas.

Orca – para cuchillas largas (62.0 mm)
Orca S – para cuchillas cortas (39.4 mm)

RU

Бритва с необычным дизайном, сочетание матового чёрного цвета и нержавеющей стали. Благодаря новой эргономичной форме бритва позволяет мягко и точно реализовать любые креативные идеи. Простая и безопасная замена лезвий благодаря съёмному держателю. Комплект: 10 двусторонних лезвий.

Orca – для длинных лезвий (62,0 мм)
Orca S – для коротких лезвий (39,4 мм)

JT1

Item no. 38011



JT1 M

Item no. 38012



JT2

Item no. 39021



JT2 M

Item no. 39022



EN

Hair shaper with synthetic handle. Simple and safe change of blades with removable blade holder. 10 double blades included.

JT1 – for long blades (62.0 mm)
JT2 – for short blades (39.4 mm)

ES

Navaja con cuchillas de afeitar con mango de plástico. Fácil y seguro cambio de cuchillas gracias al soporte extraíble. 10 cuchillas dobles incluidas.

JT1 – para cuchillas largas (62.0 mm)
JT2 – para cuchillas cortas (39.4 mm)

RU

Бритва безопасная, пластмассовый корпус. Простая и безопасная замена лезвий благодаря съемному держателю. Комплект: 10 двусторонних лезвий.

JT1 – для длинных лезвий (62,0 мм)
JT2 – для коротких лезвий (39,4 мм)

EN

Hair shaper with stainless steel metal handle. Simple and safe change of blades with removable blade holder. 10 double blades included.

JT1 M – for long blades (62.0 mm)
JT2 M – for short blades (39.4 mm)

ES

Navaja con cuchillas de afeitar con mango en acero inoxidable. Fácil y seguro cambio de cuchillas gracias al soporte extraíble. 10 cuchillas dobles incluidas.

JT1 M – para cuchillas largas (62.0 mm)
JT2 M – para cuchillas cortas (39.4 mm)

RU

Бритва с металлической ручкой из нержавеющей стали. Простая и безопасная замена лезвий благодаря съемному держателю. Комплект: 10 двусторонних лезвий.

JT1 M – для длинных лезвий (62,0 мм)
JT2 M – для коротких лезвий (39,4 мм)

JT3

Item no. 3803



EN

Hair shaper for texturizing, cutting and shaving. The "Structure Guard" – with a comb integrated in the guard – is texturizing tool and protection in one. 10 double blades included (62.0 mm).

ES

Navaja con cuchilla para esculpir, cortar y afeitar. El "Structure Guard" – con peine protector integrado – es a la vez herramienta para esculpir y dispositivo de protección. 10 cuchillas dobles incluidas (62.0 mm).

RU

Бритва для моделирования, стрижки и бритья. Система «Structure Guard» – интегрированная зубчатая скоба. Обеспечивает безопасность использования и возможность моделирования. Комплект: 10 двусторонних лезвий. (62 мм).

R1

Item no. 3905



EN

Plastic blade holder, insert facility for standard razor blades for shaving, cutting or texturizing.

ES

Mango de plástico de cuchillas de afeitar, suplemento intercambiable para cuchillas de afeitar usuales para afeitar, cortar y exfoliar.

RU

Пластмассовый корпус, держатель для стандартных сменных лезвий; подходит для бритья, стрижки и моделирования.

R1 M

Item no. 3906



R1 M PINK

Item no. 3906-2



EN

Metal blade holder, insert facility for standard razor blades for shaving, cutting or texturizing.

ES

Mango metálico de cuchillas de afeitar, suplemento intercambiable para cuchillas de afeitar usuales para afeitar, cortar y exfoliar.

RU

Металлический корпус, держатель для стандартных сменных лезвий; подходит для бритья, стрижки и моделирования.

THIN PRO

Item no. 4001



EN

Thinning tool to thin out the hair. For standard razor blades.

ES

Navaja exfoliadora para entresacar el pelo. Para cuchillas de afeitar usuales.

RU

Бритва филировочная для прореживания волос. Для стандартных лезвий.

ELECTRO



J-CUT 30

Item no. 85510

Technical data

Power supply voltage:
AC 100-240 V
Battery: NiMH – 1650 mAh, 1.2 V
Charging time: approx. 2 hours
Run time: approx. 60 min.
Weight of the machine: 120 g

Datos técnicos

Tensión de la fuente de alimentación:
AC 100-240 V
Batería: NiMH – 1650 mAh, 1,2 V
Tiempo de carga: aprox. 2 horas
Autonomía con acumulador:
aprox. 60 min.
Peso de la máquina: 120 g

Технические характеристики

Напряжение блока питания:
100–240 В
Аккумулятор: NiMH – 1650 мАч, 1,2 В
Время зарядки: около 2 часов
Продолжительность работы:
около 60 мин
Вес машинки: 120 г



reddot design award
winner 2009



product
design
award
2009

J-CUT 30 FLOWERY

Item no. 85515

See J-Cut 30 for technical features.

Diseño técnico idéntico a J-Cut 30.

техническое исполнение подобно
J-Cut 30.

Accessories // Accesorios //
Принадлежности

Item no. 85530
Cutting head / Cabezal /
Съемный ножевой блок

Item no. 85534
Charging station / Estación de
carga / Зарядное устройство

Item no. 85541
Charging station Flowery / Estación
de carga Flowery / Зарядное
устройство Flowery

Item no. 85535
Adapter plug / Alimentador a
la red / Блок питания

Item no. 85538
Attachment comb (3 – 9 mm) /
Recalce (3 – 9 mm) /
Насадка-гребень (3-9 мм)

Item no. 85539
Maintenance set / Set de man-
tenimiento / Набор для ухода за
инструментом



EN

Professional battery-operated trimmer. Lightweight and pleasantly to hold. Microchip-operated charging control with protection from overcharging. Ready to charge and use anytime, without damaging the battery. Sharp, durably honed steel cutting head with hollow grinding. For outstanding precise short and contoured cutting styles. Suitable for all kinds of detail work and finishing. Includes charging station with adapter plug, 1 attachment comb for 3 cutting lengths (3, 6, 9 mm) and maintenance set.

ES

Maquinilla cortapelo profesional con batería de diseño ligero. Ligereza y confort en las manos. Control de carga por microchip y protección contra la sobrecarga. Siempre lista para su carga y su uso sin dañar la batería. La cuchilla de acero de rectificado cóncavo garantiza una prolongada vida útil y una excelente calidad de corte. Garantiza cortes extremadamente precisos en cabellos cortos y contornos, trabajos precisos y acabados perfectos. Incluye estación de carga con fuente de alimentación, 1 recalce para 3 longitudes de corte (3, 6, 9 mm) y set de mantenimiento.

RU

Профессиональный аккумуляторный триммер с утонченным дизайном. Лёгкий, удобно лежит в руке. Микропроцессорное управление контролем зарядки с защитой от перезарядки. В любой можно подзаряжать аккумулятор. Острая и долговечная хонингованная стальная режущая кромка с вогнутой заточкой. Для креативной и контурной стрижки, декоративных работ и завершения причёски. В комплекте: зарядное устройство, включающее блок питания, 1 насадка-гребень (3, 6, 9 мм), набор для ухода за инструментом.



Item no. 85534



Item no. 85541



Item no. 85538



Item no. 85530



Item no. 85539



Item no. 85535

J-CUT ONE

Item no. 85580

Technical data

Power supply voltage: AC 100-240 V

Battery: NiMH – 600 mAh, 1.2 V

Charging time: approx. 8 hours

Runtime: approx. 60 min.

Device weight: 138 g

Datos técnicos

Tensión de la fuente de alimentación: AC 100-240 V

Batería: NiMH – 600 mAh, 1,2 V

Tiempo de carga: aprox. 8 horas

Autonomía: aprox. 60 minutos

Peso del aparato: 138 g

Технические характеристики

Напряжение блока питания: 100–240 В

Аккумулятор: NiMH – 600 мА/ч, 1,2 В

Время зарядки: около 8 часов

Время работы без подзарядки: около 60 минут

Вес прибора: 138 г



Item no. 85571



Item no. 85582



Item no. 85583



Item no. 85584



Item no. 85590

Accessories // Accesorios // Аксессуары

Item no. 85571
Cutting head / Cabeza de disco de corte / Высокооточная головка

Item no. 85582
Charging station / Estación de carga / Зарядная станция

Item no. 85583
Power supply unit / Fuente de alimentación / Блок питания

Item no. 85584
Attachment comb (3/4.5/6/7.5 mm) / Peine intercambiable (3/4,5/6/7,5 mm) / Насадочный гребень (3/4,5/6/7,5 мм)

Item no. 85590
Maintenance set / Set de mantenimiento / Набор для ухода

EN

Professional trimmer for battery and mains operation in a comfortable, ergonomic design. Sharp steel cutting head (0.5 mm) with long-lasting honing and hollow grinding delivers good cut quality. For extremely precise short and contoured cut styles, all kinds of detailed work, and the finishing touches on any style. Includes charging station with power supply unit, one attachment comb for four cutting lengths (3, 4.5, 6 and 7.5 mm) and maintenance set.

ES

Maquinilla cortapelo profesional para un funcionamiento con batería y con la red eléctrica con un confortable diseño ergonómico. La cabeza de corte de acero (0,5 mm) afilada y con pulido honing duradero proporciona una buena calidad de corte. Para el corte extremadamente preciso de cabellos cortos y contornos, todos los trabajos finos y los acabados del peinado. Incluye estación de carga con fuente de alimentación, 1 peine intercambiable para 4 longitudes de corte (3 / 4,5 / 6 y 7,5 mm) y set de mantenimiento.

RU

Профессиональная машинка для стрижки волос (триммер), с сетевым и аккумуляторным питанием, удобного эргономичного дизайна. Благодаря вогнутой заточке и хонингованию острой и долговечной стальной режущей головки (0,5 мм) обеспечивается отличное качество среза. Для особо точной работы с короткими волосами, придания формы, мелких деталей и завершающих штрихов. В комплект входит зарядная станция с блоком питания, 1 насадочный гребень для 4 длин среза (3/4,5/6/7,5 мм) и набор для ухода.

J-CUT PICO

Item no. 85570

Technical data

Power supply voltage: AC 100-240 V
 Battery: NiMH – 600 mAh, 2 cells x 1.2 V
 Charging time: approx. 5 hours
 Runtime: approx. 55 min.
 Device weight: 122 g

Datos técnicos

Tensión de la fuente de alimentación: AC 100-240 V
 Batería: NiMH – 600 mAh, 2 elementos de 1,2 V
 Tiempo de carga: aprox. 5 horas
 Autonomía: aprox. 55 minutos
 Peso del aparato: 122 g

Технические характеристики

Напряжение блока питания: 100-240 В
 Аккумулятор: NiMH – 600 мА/ч,
 2 элемента по 1,2 В
 Время зарядки: около 5 часов
 Время работы без подзарядки: около 55 минут
 Вес прибора: 122 г



EN

Professional short trimmer for battery and mains operation. Small, compact format offers freedom of motion when styling in the shoulder/neck area. Powerful, fast-running high-performance motor. Intelligent charge control with overload protection. Precision cutting blade head (0.5 mm) with quick-change system. Includes two attachment combs (3/6 and 9/12 mm) and maintenance set.

ES

Maquinilla cortapelo profesional corta para un funcionamiento con batería y con la red eléctrica. El formato pequeño compacto ofrece una libertad de movimiento en el moldeado en la zona de la espalda / del cuello. Motor de alto rendimiento potente y rápido. Control de carga inteligente con protección contra la sobrecarga. Cabeza de disco de corte de precisión (0,5 mm) con un sistema de cambio rápido. Incluye 2 peines intercambiables (3/6 y 9/12 mm) y set de mantenimiento.

RU

Профессиональная машинка для стрижки волос (триммер), короткой формы, с сетевым и аккумуляторным питанием. Небольшой компактный формат оставляет свободу движений при работе в области шеи и плеч. Мощный и скоростной мотор. Интеллектуальный контроль зарядки с защитой от перезаряда. Высокоточная головка (0,5 мм) с системой лёгкой смены ножей. В комплект входят 2 насадочных гребня (3/6 и 9/12 мм) и набор для ухода.



Item no. 85571



Item no. 85572



Item no. 85575



Item no. 85573



Item no. 85574



Item no. 85590

Accessories // Accesorios // Аксессуары

Item no. 85571
 Cutting head / Cabeza de disco de corte / Высокоточная головка

Item no. 85572
 Charging station / Estación de carga / Зарядная станция

Item no. 85575
 Adapter plug / Fuente de alimentación / Блок питания

Item no. 85573
 Attachment comb (3/6 mm) / Peine intercambiable (3/6 mm) / Насадочный гребень (3/6 мм)

Item no. 85574
 Attachment comb (9/12 mm) / Peine intercambiable (9/12 mm) / Насадочный гребень (9/12 мм)

Item no. 85590
 Maintenance set / Set de mantenimiento / Набор для ухода

CL 5000 RACER

Item no. 85120

Technical data
Power supply voltage: AC 100-240 V
Battery: NiMH – 1600 mAh,
3 cells x 1.2 V
Charging time: approx. 3.5 hours
Run time: approx. 80 min.
Width of the cutting blades: 46 mm
Device weight: 295 g
Cord length: 3 m

Datos técnicos
Tensión de la fuente de alimentación:
AC 100-240 V
Batería: NiMH – 1600 mAh,
3 elementos x 1,2 V
Tiempo de carga: aprox. 3,5 horas
Autonomía con batería: aprox. 80 min.
Ancho de las cuchillas de corte: 46 mm
Peso de la máquina: 295 g
Longitud del cable: 3 m

Технические характеристики
Напряжение блока питания:
100-240 В
Аккумулятор: NiMH – 1600 мА·ч,
3 элемента по 1,2 В
Время зарядки: около 3,5 часов
Продолжительность работы: около 80 минут
Ширина лезвий: 46 мм
Вес машинки: 295 г
Длина кабеля: 3 м



EN

Hair clipper for mains and battery operation. Intelligent charging electronics with fast charge and protection from overcharging as well as charge status display. 3 high-performance batteries with power reserves. Hair clipper can be set to cut lengths of 1 to 3 mm. Includes 6 attachment combs (5, 7, 9, 12, 19, 25 mm) and maintenance set.

ES

Máquina cortapelo con alimentación a la red o mediante baterías. Control electrónico inteligente de carga rápida y protección contra sobrecarga así como indicación del estado de carga. 3 baterías de alto rendimiento con reservas de energía. Longitud de corte de 1-3 mm ajustable en el cabezal de la máquina. Incluye 6 peines intercambiables (5, 7, 9, 12, 19, 25 mm) y un set de mantenimiento.

RU

Машинка для стрижки волос с возможностью питания от сети и от аккумулятора. Интеллектуальное зарядное устройство (для ускоренного заряда, с защитой от перезаряда и индикацией заряда). 3 высокомоощных аккумулятора с большим запасом мощности. Регулируемая длина среза (от 1 до 3 мм). В комплекте: 6 насадок-гребней (5, 7, 9, 12, 19, 25 мм) и набор для ухода за лезвиями.



Item no. 85203



Item no. 85258



Item no. 85215



Item no. 85232

Accessories // Accesorios //
Принадлежности

Item no. 85203
Cutting blades, steel, chrome /
Set de cuchillas de corte, acero,
cromado / Набор лезвий,
хромированная сталь



Item no. 85261



Item no. 85262



Item no. 85263

Item no. 85258
Maintenance set for cutting blades /
Set de mantenimiento para cuchillas /
Набор для ухода за лезвиями



Item no. 85264



Item no. 85265



Item no. 85266

Item no. 85215
Adapter plug / Alimentador a la red /
Блок питания

Item no. 85232
Charging station / Estación de carga /
Зарядное устройство

Attachment comb / Peine inter-
cambiable / Насадка-гребень
85261 5 mm = 3/16"
85262 7 mm = 1/4"
85263 9 mm = 3/8"
85264 12 mm = 1/2"
85265 19 mm = 3/4"
85266 25 mm = 1"

CM 2000

Item no. 85601



Technical data

Power: 10 W
Width of the cutting blades: 46 mm
Weight of the clipper: approx. 460 g
Cord length: 2.80 m

EN

Hair clipper for mains operation, equipped with a powerful, extremely low-noise, bipolar swing motor. Precision cutting blades for exceptional sharpness and a long service life. With fast assembly system for the cutting blades. They are easy to fix simply by positioning them without alignment. Infinitely variable settings for cut length, from 1 to 2 mm. Includes 6 attachment combs (3, 6, 9, 12, 19, 25 mm) and maintenance set.

CM 2000 FUSION

Item no. 85605



Datos técnicos

Potencia: 10 W
Ancho de las cuchillas de corte: 46 mm
Peso: aprox. 460 g
Longitud del cable: 2,80 m

ES

Máquina cortapelo con alimentación a la red, equipada con un motor oscilante bipolar de gran potencia y sumamente silencioso. Cuchillas de corte de precisión con un filo excelente y una larga durabilidad. Con sistema de montaje rápido para las cuchillas – colocándolas y atornillándolas sin necesidad de alinearlas. Longitud de corte regulable de 1 – 2 mm. Incluye 6 recalcas (3, 6, 9, 12, 19, 25 mm) y set de mantenimiento.

CM 2000 SHELL

Item no. 85610



Технические характеристики

Мощность: 10 W
Ширина лезвий: 46 мм
Вес машинки: 460 г
Длина кабеля: 2,80 м

RU

Машинка для стрижки волос с питанием от сети. Оснащена мощным, очень тихим, двухполюсным электромотором с возвратно-поступательным механизмом. Прецизионные лезвия долго сохраняют высокую остроту. Быстросменная система для лезвий – просто вставить и привинтить, без выравнивания лезвий. Длину среза 1-2 мм можно регулировать бесступенчато. В комплекте: 6 насадок-гребней (3, 6, 9, 12, 19, 25 мм), набор для ухода за лезвиями.

CM 2000 CORAL

Item no. 85611



Item no. 85621
Cutting blades, steel, chrome
Cuchillas de corte, acero, cromado
Набор лезвий, хромированная сталь



Item no. 85632
Maintenance set for cutting blades
Set de mantenimiento para las cuchillas
Набор для ухода за лезвиями

Accessories // Accesorios //
Принадлежности



Item no. 85630



Item no. 85629



Item no. 85628



Item no. 85627



Item no. 85626



Item no. 85625

Attachment comb / Peine intercambiable / Насадка-гребень
85625 3 mm = 1/8"
85626 6 mm = 1/4"
85627 9 mm = 3/8"
85628 12 mm = 1/2"
85629 19 mm = 3/4"
85630 25 mm = 1"

J-CUT LINER

Item no. 85270

EN

Small and versatile – brings precision to eye brow and side burn trimming. Comfortably and efficiently handles unwanted facial hair. Particularly easy: The attachment provided in the set trims eyebrows accurately to 2 and 4 mm length. Battery included (1 x AAA).

RU

Компактный размер и разнообразное применение – точное выравнивание контуров бровей и бороды. Удобное и эффективное удаление нежелательных волос на лице. Особо просто: входящая в комплект насадка позволяет точно подравнять брови на нужную длину (2 и 4 мм). В комплект входит элемент питания (1 AAA «мизинчик»).

ES

Pequeño y versátil – esta mini-maquinilla cortapelo pone a punto las cejas y los contornos de la barba con precisión. Afeita cómodamente y de forma eficiente los pelos de la cara no deseados. Especialmente fácil: El peine contenido en el conjunto corta las cejas a una longitud exacta de 2 y 4 mm. Incluye batería (1 x AAA).



DISPLAY J-CUT LINER

Item no. 85271



EN

Attractive display, presenting 6 mini trimmers to boost sales in the salon. (Content: 6 pieces)

ES

6 mini-maquinillas cortapelo presentadas en un atractivo expositor para promocionar la venta. (Contenido: 6 unidades)

RU

Здесь ничего не нужно. 6 мини-триммеров в привлекательной декоративной мини-витрине. (Содержимое: 6 штук)

AS 300 AIRWAVER

Item no. 87120
300 W (230 V)



EN

Air styler to gently shape long-lasting curls and waves. Excellent styling results thanks to two interchangeable brush attachments (round thermo brushes, Ø 22 and 30 mm) with firm, retractable bristles; no need to unroll the individual curl. Two power levels.

Technical data

Cord length: 1.8 m with swivel joint

Accessories // Accesorios //
Принадлежности



Item no. 87129
Ø 38 mm
Large round thermal brush with firm retractable bristles.
Cepillo circular térmico de gran tamaño con púas retráctiles.
Объемная круглая термощетка с втягиваемой щетиной.

ES

Airstyler (moldeador) para el moldeado de rizos y ondulados duraderos cuidando el cabello. Peinados excelentes debidos a los 2 cepillos intercambiables (cepillo térmico redondo Ø 22 y 30 mm) con cerdas retráctiles firmes; se suprime el desenrollado de rizos. 2 niveles de potencia.

Datos técnicos

Longitud del cable: 1,8 m con articulación giratoria



Item no. 87130
Ø 38 mm
Round brush with flexible bristles.
Cepillo circular con cerdas flexibles.
Круглая щетка с гибкой щетиной.

RU

Фен-щётка (стайлер) для щадящей укладки стойких локонов и волн. Отличные результаты укладки благодаря 2 сменным насадкам (круглая термощётка 22 и 30 мм) со втягиваемой щетиной; позволяет укладывать волосы в локоны, не раскручивая их. 2 ступени мощности.

Технические характеристики

Длина сетевого кабеля: 1,8 м с вращающимся кабелем



Item no. 87131
Half-round volume brush with mixed bristles.
Cepillo de volumen semicircular con cerdas mixtas.
Полукруглая щетка-насадка для создания объема со смешанной щетиной.

CURL 19

Item no. 87300
55 W (110-240 V)



Technical data
Heating wand length: 18.5 cm
Heating wand diameter: 19 mm
Temperature range: 80-210 °C
Cord length: 2.8 m

with swivel joint

Datos técnicos
Longitud barra térmica: 18,5 cm
Ø Barra térmica: 19 mm
Temperatura: 80-210 °C
Longitud del cable: 2,8 m

con articulación giratoria

Технические характеристики
Длина нагревательных пластин: 18,5 см
Ø нагревательных пластин: 19 мм
Диапазон температуры: 80-210 °C
Длина сетевого кабеля: 2,8 м

с вращающимся кабелем

CURL 25

Item no. 87301
75 W (110-240 V)



Technical data
Heating wand length: 18.5 cm
Heating wand diameter: 25 mm
Temperature range: 80-210 °C
Cord length: 2.8 m

with swivel joint

Datos técnicos
Longitud barra térmica: 18,5 cm
Ø Barra térmica: 25 mm
Temperatura: 80-210 °C
Longitud del cable: 2,8 m

con articulación giratoria

Технические характеристики
Длина нагревательных пластин: 18,5 см
Ø нагревательных пластин: 19 мм
Диапазон температуры: 80-210 °C
Длина сетевого кабеля: 2,8 м

с вращающимся кабелем

EN

Curling irons for gorgeous locks. Two curling irons with ceramic-coated heating wands and comfort-grip handle. Digital display with temperature settings from 80 to 210 °C and direct maximum temperature setting. Automatic shutoff after 45 minutes. With fold-out stand.

ES

Rizadores de pelo para melenas de ensueño. Dos rizadores de pelo con barra térmica con revestimiento cerámico y con mango que se amolda bien a la mano. Indicador digital con ajuste de temperatura de 80-210 °C así como ajuste directo de la temperatura máxima. El apagado automático se produce después de 45 minutos. Con soporte de apoyo desplegable.

RU

Щипцы для завивки волос и создания пышной гривы. Две пары щипцов для завивки волос, с керамическим покрытием нагревательных пластин и ручкой, удобно лежащей в руке. Цифровой дисплей индикации температуры с регулировкой нагрева в диапазоне 80-210 °C и установкой температуры до максимальной температуры. Автоматическое отключение через 45 минут. С откидывающейся ножкой-подставкой.

WAVER

Item no. 87400
55-65 W (100-240 V)



EN

Professional wave and volume tongs for beautiful, even waves. High-quality ceramic coating. Heats quickly for perfect styling. Infinite temperature setting 140-210 °C. Simple handling and safe operation with optimum heat protection.

Technical data
Temperature range: 140-210 °C
Cord length: 3 m
with swivel joint

ES

Planchas de moldeado profesionales para ondular y dar volumen, para obtener ondulaciones bellas y uniformes. Revestimiento cerámico de alta calidad. Calentamiento rápido para un moldeado perfecto. Ajuste de temperatura continuo de 140-210 °C. De fácil manejo y un uso seguro con una óptima protección térmica.

Datos técnicos
Temperatura: 140-210 °C
Longitud del cable: 3 m
con articulación giratoria

RU

Профессиональные щипцы для завивки волос и придание им объёма, для создания красивых равномерных локонов. Высококачественное керамическое покрытие. Быстрый нагрев позволяет идеальный стайлинг. Плавная регулировка температуры в диапазоне от 140-210 °C. Просты и надёжны в использовании, с оптимальной термозащитой.

Технические характеристики
Диапазон температуры: 140-210 °C
Длина сетевого кабеля: 3 м
с вращающимся кабелем

ST 700

Item no. 83610



EN

Straightening iron with high-quality ceramic coating of the floating heating plates for fast, even heat distribution and gentle styling. Extremely fast heat-up time (approx. 35 seconds to 220 °C). Constant temperature control with 9 variable temperature settings.

Technical data

Plate width: 23 mm
 Temperature range: 140-220 °C
 Cord length: 2,65 m
 with swivel joint

ES

Plancha equipada con placas amortiguadoras y con revestimiento de cerámica de alta calidad que garantizan una distribución uniforme del calor y un peinado suave. Extrema rapidez en el tiempo de calentamiento (220 °C en aprox. 35 seg.) Regulación constante de la temperatura con 9 niveles de temperatura variables.

Datos técnicos

Ancho de las placas: 23 mm
 Temperatura: 140-220 °C
 Longitud del cable: 2,65 m
 con articulación giratoria

RU

Плойка с высококачественным керамическим покрытием подпружиненных нагревательных пластин, что обеспечивает быстрое и равномерное распределение тепла и бережную укладку волос. Максимально быстрое время нагрева (примерно за 35 сек до 220 °C). Автоматическая поддержка заданной температуры, 9 различных температурных режимов.

Технические характеристики

Ширина пластин: 23 мм
 Диапазон температур: 140-220 °C
 Длина кабеля: 2,65 м
 с вращающимся кабелем

ST 500

Item no. 83601



EN

Straightener with 100% solid ceramic heating plates for quick and even distribution of the heat and, thus, gentle styling. Constant temperature control with status LED.

Technical data

Plate width: 27 mm
 Temperature range: 80-200 °C
 Cord length: 3 m
 with swivel joint

ES

Plancha con placas de cerámica 100%, para una distribución rápida e uniforme del calor y un estilizado suave. Regulación constante de la temperatura con control por LED.

Datos técnicos

Ancho de las placas: 27 mm
 Temperatura: 80-200 °C
 Longitud del cable: 3 m
 con articulación giratoria

RU

Плойка со 100%-ми керамическими нагревательными пластинами, что обеспечивает быстрое и равномерное распределение тепла и бережную укладку волос. Автоматическая поддержка заданной температуры с контрольным светодиодом.

Технические характеристики

Ширина пластин: 27 мм
 Диапазон температур: 80-200 °C
 Длина кабеля: 3 м
 с вращающимся кабелем

ST 300

Item no. 83600



EN

Straightener with high-quality tourmaline ceramic coating of the floating heating plates, thus, ionic care for glossy and healthy hair. Accurate temperature control due to smart microchip heat sensor and LED.

Technical data

Plate width: 27 mm
 Temperature range: 80-200 °C
 Cord length: 3 m
 with swivel joint

ES

Plancha con recubrimiento de turmalina cerámica de alta calidad y con placas amortiguadoras; facilita un tratamiento de iones para un cabello brillante y sano. Control exacto del calor con regulación de temperatura inteligente por microchip con LED.

Datos técnicos

Ancho de las placas: 27 mm
 Temperatura: 80-200 °C
 Longitud del cable: 3 m
 con articulación giratoria

RU

Плойка с высококачественным турмалиновым керамическим покрытием нагревательных пластин; благодаря эффекту ионизации волосы остаются здоровыми и приобретают блеск. точный контроль благодаря микропроцессорному индикатору температуры со светодиодом.

Технические характеристики

Ширина пластин: 27 мм
 Диапазон температур: 80-200 °C
 Длина кабеля: 3 м
 с вращающимся кабелем

ST mini LAYLA

Item no. 83625



Length / Longitud / Длина: 15 cm

EN

Mini format, big effects. Excellent heat distribution properties due to its ceramic-coated heating plates. Includes storage bag.

Technical data

Plate width: 13 mm
Temperature: 185 °C
Cord length: 2.4 m
Weight: 81 g

ES

Formato pequeño, gran efecto. Muy buena distribución del calor gracias a las placas térmicas con revestimiento de cerámica. Incluye una práctica bolsa para guardar la plancha.

Datos técnicos

Ancho de las placas: 13 mm
Temperatura: 185 °C
Longitud del cable: 2,4 m
Peso: 81 g

RU

Миниатюрная по размеру, но функциональная плойка для волос. Отличное распределение тепла, благодаря нагревательным пластинам с керамическим покрытием. В комплекте: сумочка для хранения.

Технические характеристики

Ширина пластин: 13 мм
Температура: 185 °C
Длина кабеля: 2,4 м
Вес: 81 г

ST mini SILK FLOWER

Item no. 83620



Length / Longitud / Длина: 15 cm

EN

Mini format, big effects. Excellent heat distribution properties due to its ceramic-coated heating plates. Includes storage bag.

Technical data

Plate width: 13 mm
Temperature: 185 °C
Cord length: 2.4 m
Weight: 81 g

ES

Formato pequeño, gran efecto. Muy buena distribución del calor gracias a las placas térmicas con revestimiento de cerámica. Incluye una práctica bolsa para guardar la plancha.

Datos técnicos

Ancho de las placas: 13 mm
Temperatura: 185 °C
Longitud del cable: 2,4 m
Peso: 81 g

RU

Миниатюрная по размеру, но функциональная плойка для волос. Отличное распределение тепла, благодаря нагревательным пластинам с керамическим покрытием. В комплекте: сумочка для хранения.

Технические характеристики

Ширина пластин: 13 мм
Температура: 185 °C
Длина кабеля: 2,4 м
Вес: 81 г

HD mini SILK FLOWER

Item no. 86270
900 W



Length / Longitud / Длина: 17 cm // 6.7"



HD mini LAYLA

Item no. 86290
900 W



Length / Longitud / Длина: 17 cm // 6.7"

EN

So small and cute, and yet so strong. The mini-hairdryer easily eclipses the larger travel hair dryers. With its special blower, the mini hair dryer works extremely fast even as it stays very quiet. High-power 900 W, 2 fan speeds and 2 heat settings, cool shot button. Incl. a mini-nozzle and a mini-diffuser.

Technical data
Device weight: 210 g
Cord length: 2.1 m

ES

Mini en formato pero grande en resultados. Gracias a su ventilador especial, el secador seca el cabello de forma especialmente rápida y silenciosa. Con 900 vatios de potencia, 2 velocidades y 2 temperaturas, así como la tecla para aire frío no tiene nada que envidiar a secadores de viaje de mayor tamaño. Con una boquilla y un difusor.

Datos técnicos
Peso del aparato: 210 g
Longitud del cable: 2,1 m

RU

Миниатюрный, аккуратный и в то же время мощный фен. Конкуренцию с этим мини-феном не выдерживают даже большие дорожные фены. Благодаря специальному вентилятору работает очень тихо и при этом сушит волосы быстро. Мощность 900 W, 2 скоростных и 2 температурных режима, кнопка охлаждения. В комплекте: мини-сопло и мини-диффузор.

Технические характеристики
Вес прибора: 210 г
Длина сетевого кабеля: 2,1 м

HD 5000 IONIC LIGHT

Item no. 86320
1500-1800 W
(220 V - 240 V)



EN

1500-1800 W (220 V - 240 V)
Weighing only 460 g the professional hairdryer guarantees comfortable and convenient working all day long. Ion-power for fast drying times and shiny, healthy hair. Powerful 1650 Watts at 230 V. 2 fan speeds and 4 heat settings, separate cool air button and ergonomic handle design. Incl. 2 detachable air nozzles 60 mm and 80 mm.

Technical data

Air volume: 17 l/sec.
Device weight: 460 g
Cord length: 3 m

ES

Con solo 460 g de peso, el secador profesional garantiza un trabajo confortable durante todo el día. La potencia iónica facilita un secado más rápido y un cabello brillante y sano. Alto rendimiento con una potencia de 1650W a 230 V. Con 2 velocidades y 4 temperaturas, tecla separada de refrigeración y diseño de la empuñadura muy agradable a las manos. Incluye 2 boquillas extraíbles de 60 mm y 80 mm.

Datos técnicos

Caudal de aire: 17 l/seg.
Peso de la máquina: 460 g
Longitud del cable: 3 m

RU

Профессиональный фен весом всего 460 г. обеспечивает комфортную работу в течение всего дня. Функция ионизации обеспечивает быструю сушку и блестящие, здоровые волосы. Мощный электромотор (1650 Вт, 230 В). 2 скоростных и 4 температурных режима, отдельная кнопка охлаждения, удобная конструкция рукоятки. 2 насадки 60 и 80 мм.

Технические характеристики

Поток воздуха: 17 л/с
Вес прибора: 460 г
Длина кабеля: 3 м

Accessories // Accesorios // Принадлежности

Air nozzle / Boquilla extraíble / Насадка

Item no. 86331 60 mm
Item no. 86332 80 mm

Diffuser / Difusor / Диффузор

Item no. 86340



Item no. 86331



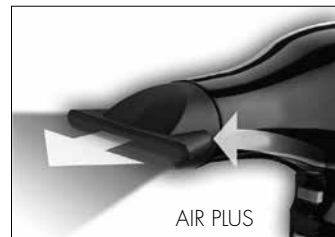
Item no. 86332



Item no. 86340

HD 4200 IONIC

Item no. 86301
1700-2100 W (220-240 V)



EN

Ionic power for reduced blow drying time and shiny and healthy hair. Professional hairdryer with innovative "Air Plus-system" for an extra powerful air flow. A second inner housing ensures an even stream of air, serves as heat insulation, and keeps hairs out of the interior. With an ergonomic handle for optimum balance; also suitable for left-handers. 2 speeds and 4 heat settings, with separate cold shot button. Incl. 2 detachable air nozzles 75 mm and 90 mm.

Technical data

Air volume: 20.5 l/sec
Device weight: 633 g
Cord length: 2.8 m

ES

La fuerza de iones para un secado más rápido y un cabello brillante y sano. Secador de pelo profesional con innovador sistema „Air Plus“ para un flujo de aire muy potente. Una segunda carcasa interior garantiza una corriente de aire uniforme, sirve como aislamiento térmico y evita la entrada del cabello. Con mango ergonómico para un equilibrio ideal, también indicado para zurdos. Con 2 velocidades y 4 temperaturas así como una tecla separada de aire frío inmediato. Incluye 2 boquillas extraíbles de 75 mm y 90 mm.

Datos técnicos

Caudal de aire: 20,5 l/sec
Peso de la máquina: 633 g
Longitud del cable: 2,8 m

RU

Функция ионизации обеспечивает быструю сушку и блестящие, здоровые волосы. Профессиональный фен с инновационной системой Air Plus, которая гарантирует особенно мощный поток воздуха. Специальный, внутренний корпус обеспечивает равномерность потока воздуха, служит для теплоизоляции и предотвращает попадание волос в фен. Эргономичная рукоятка создаёт оптимальный баланс. Фен подойдёт так же для левшей. 2 скоростных и 4 температурных режима, отдельная кнопка моментального охлаждения. 2 насадки (75 и 90 мм).

Технические характеристики

Поток воздуха: 20,5 л/с
Вес прибора: 633 г
Длина кабеля: 2,8 м

Accessories // Accesorios // Принадлежности

Air nozzle / Boquilla extraíble / Насадка

Item no. 86241 75 mm
Item no. 86242 90 mm

Diffuser / Difusor / Диффузор

Item no. 86240



Item no. 86241



Item no. 86242

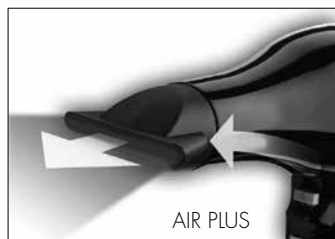


Item no. 86240



HD 3900

Item no. 86221
1700-2100 W (220-240 V)



HD 3900 SILK FLOWER

Item no. 86235
1700-2100 W (220-240 V)

EN

Professional hairdryer with innovative "Air Plus-system" for an extra powerful air flow. A second inner housing ensures an even stream of air, serves as heat insulation, and keeps hairs out of the interior. With an ergonomic handle for optimum balance; also suitable for left-handers. 2 speeds and 4 heat settings, with separate cold shot button. Incl. 2 detachable air nozzles 75 mm and 90 mm.

Technical data
Air volume: 20.5 l/sec
Device weight: 627 g
Cord length: 2.8 m

ES

Secador de pelo profesional con innovador sistema "Air Plus" para un flujo de aire muy potente. Una segunda carcasa interior garantiza una corriente de aire uniforme, sirve como aislamiento térmico y evita la entrada del cabello. Con mango ergonómico para un equilibrio ideal, también adecuado para zurdos. Con 2 velocidades y 4 temperaturas así como una tecla separada de aire frío inmediato. Incluye 2 boquillas extraíbles de 75 mm y 90 mm.

Datos técnicos
Caudal de aire: 20,5 l/seg.
Peso de la máquina: 627 g
Longitud del cable: 2,8 m

RU

Профессиональный фен с инновационной системой Air Plus, которая гарантирует особенно мощный поток воздуха. Специальный, внутренний корпус обеспечивает равномерность потока воздуха, служит для теплоизоляции и предотвращает попадание волос в фен. Эргономичная рукоятка создаёт оптимальный баланс. Фен подойдет так же для левшей. 2 скоростных и 4 температурных режима, отдельная кнопка моментального охлаждения. 2 насадки (75 и 90 мм).

Технические характеристики
Поток воздуха: 20,5 л/с
Вес прибора: 627 г
Длина кабеля: 2,8 м

HD 3900 FUSION

Item no. 86295
1700-2100 W (220-240 V)



Accessories // Accesorios // Принадлежности

Air nozzle / Boquilla extraíble / Насадка
Item no. 86241 75 mm
Item no. 86242 90 mm

Diffuser / Difusor / Диффузор
Item no. 86240



Item no. 86241



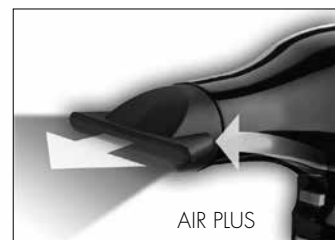
Item no. 86242



Item no. 86240

HD 3900 BLUE STAR

Item no. 86280
1700-2100 W (220-240 V)



HD 3900 ROUGE ROYAL

Item no. 86281
1700-2100 W (220-240 V)



EN

The HD 3900 in elegantly glittering blue, red, or black. Professional hairdryer with innovative "Air Plus-system" for an extra powerful air flow. A second inner housing ensures an even stream of air, serves as heat insulation, and keeps hairs out of the interior. With an ergonomic handle for optimum balance; also suitable for left-handers. 2 speeds and 4 heat settings, with separate cold shot button. Incl. 2 detachable air nozzles 75 mm and 90 mm.

Technical data

Air volume: 20.5 l/sec
Device weight: 627 g
Cord length: 2.8 m

ES

El HD 3900 en elegante diseño resplandeciente en color azul, rojo o negro. Secador de pelo profesional con innovador sistema „Air Plus“ para un flujo de aire muy potente. Una segunda carcasa interior garantiza una corriente de aire uniforme, sirve como aislamiento térmico y evita la entrada del cabello. Con mango ergonómico para un equilibrio ideal, también adecuado para zurdos. Con 2 velocidades y 4 temperaturas así como una tecla separada de aire frío inmediato. Incluye 2 boquillas extraíbles de 75 mm y 90 mm.

Datos técnicos

Caudal de aire: 20,5 l/sec
Peso de la máquina: 627 g
Longitud del cable: 2,8 m

RU

Фен HD 3900 привлекательного сверкающего цвета (синего, красного или чёрного). Профессиональный фен с инновационной системой Air Plus, которая гарантирует особенно мощный поток воздуха. Специальный, внутренний корпус обеспечивает равномерность потока воздуха, служит для теплоизоляции и предотвращает попадание волос в фен. Эргономичная рукоятка создаёт оптимальный баланс. Фен подойдет так же для левшей. 2 скоростных и 4 температурных режима, отдельная кнопка моментального охлаждения. Длина кабеля 2,80 м. 2 насадки (75 и 90 мм).

Технические характеристики

Поток воздуха: 20,5 л/с
Вес прибора: 627 г
Длина кабеля: 2,8 м

HD 3900 BLACK GLAM

Item no. 86282
1700-2100 W (220-240 V)



Accessories // Accesorios // Принадлежности

Air nozzle / Boquilla extraíbles / Насадка

Item no. 86241 75 mm
Item no. 86242 90 mm

Diffuser / Difusor / Диффузор

Item no. 86240



Item no. 86241



Item no. 86242



Item no. 86240

HD BOOST

Item no. 86380
2000-2200 W (230-240 V)

EN

Professional hairdryer with a powerful AC motor. 2 speeds and 4 heat settings, separate cool air button. Ergonomic design, handy format. Incl. 2 detachable air nozzles 60 mm and 72 mm.

Technical data

Air volume: 14.69 l/sec
Device weight: 540 g
(Ionic 560 g)
Cord length: 2.8 m

ES

Secador profesional con un potente motor de corriente alterna de alta calidad. Con 2 velocidades y 4 temperaturas, tecla separada de aire frío inmediato. Diseño ergonómico, formato manejable. Incluye 2 boquillas intercambiables de 60 y 72 mm.

Datos técnicos

Caudal de aire: 14,69 l/seg.
Peso de la máquina: 540 g
(Ionic 560 g)
Longitud del cable: 2,8 m

RU

Профессиональный фен с мощным мотором переменного тока. 2 скоростных и 4 температурных режима, отдельная кнопка моментального охлаждения. Эргономичный дизайн, удобный формат. 2 насадки (60 и 72 мм).

Технические характеристики

Поток воздуха: 14,69 л/с
Вес прибора: 540 г (Ionic 560 г)
Длина кабеля: 2,8 м



HD BOOST IONIC

Item no. 86385
2000 -2200 W (230-240 V)

EN

Configuration like HD BOOST, with additional ionic power for faster drying times and shiny, healthy hair. Device weight: 560 g

ES

Modelo como HD BOOST, con generador de iones para un secado más rápido y un cabello brillante y sano. Peso de la máquina: 560 g

RU

Техническое исполнение как HD BOOST, с дополнительной функцией ионизации, которая обеспечивает быструю сушку и блестящие, здоровые волосы. Вес прибора: 560 г

Item no. 86390

Item no. 86391

Item no. 86200

Accessories // Accesorios // Принадлежности

Air nozzle / Boquilla extraíbles / Насадка
Item no. 86390 60 mm
Item no. 86391 72 mm

Diffuser / Difusor / Диффузор
Item no. 86200

EN

Extremely lightweight, ultra-compact. This professional hairdryer guarantees comfortable working all day long. Powerful DC pro motor with 1500-1800 W of output (depending on mains voltage). 2 speeds and four heat settings, separate cool air button, handle designed to fit smoothly and comfortably in the hand. Incl. 2 detachable air nozzles 60 mm and 75 mm.

Technical data

Air volume: 17 l/sec
Device weight: < 400 g
Cord length: 2.8 m

ES

Extremadamente ligero y ultra compacto. El secador de pelo profesional garantiza un trabajo confortable durante todo el día. Potente motor DC-Pro con una potencia de 1500-1800 W (en función de la tensión de la red). 2 velocidades y 4 niveles de temperatura. Tecla separada de refrigeración y diseño de empuñadura cómoda. Incluye 2 boquillas intercambiables de 60 y 75 mm.

Datos técnicos

Caudal de aire: 17 l/seg.
Peso de la máquina: < 400 g
Longitud del cable: 2,8 m

RU

Суперлёгкий и удивительно компактный. Этот профессиональный фен гарантирует комфортную работу в течение всего дня. Мощный профессиональный мотор постоянного тока (1500-1800 Вт, в зависимости от напряжения в сети). 2 скоростных и 4 температурных режима, отдельная кнопка охлаждения, удобная конструкция рукоятки. 2 насадки (60 и 75 мм).

Технические характеристики

Поток воздуха: 17 л/с
Вес прибора: < 400 г
Длина кабеля: 2,8 м

HD COMPACT LIGHT

Item no. 86350
1500-1800 W (220-240 V)

Accessories // Accesorios // Принадлежности

Air nozzle / Boquilla extraíbles / Насадка
Item no. 86361 60 mm
Item no. 86362 75 mm

Diffuser / Difusor / Диффузор
Item no. 86360



Item no. 86360



Item no. 86361

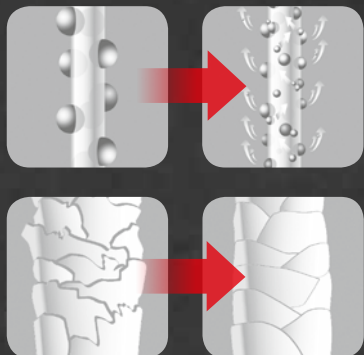


Item no. 86362



BRUSHES COMBS

IONIC



EN

Natural substances in the material release ions during brushing. These help the hair to absorb moisture and give it a healthy shine.

ES

Las sustancias naturales del material desprenden iones al cepillar el cabello; gracias a éstos, el cabello absorbe humedad, volviéndolo brillante, aportándole un aspecto tratado.

RU

Натуральные компоненты в составе материала расчесок высвобождают отрицательно заряженные ионы при расчёсывании. Ионы способствуют обогащению волос влагой, придадут волосам здоровый блеск и ухоженный вид.

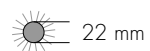
V-SERIE



Vent-1

Small brush
Cepillo pequeño
Маленькая щётка

Item no. 880092-1



EN

Sense of well-being due to 100% wild boar bristles with nylon pin. Nylon pin with rounded head, extra gentle on the scalp. Gentle detangling, excellent for extensions. Ideal air circulation through the body of the brush ("air floated"). Includes a point for parting the hair.

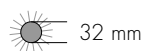
NATURAL BOAR
CERAMIC
AIR FLOATED



Vent-2

Medium brush
Cepillo mediano
Щётка среднего размера

Item no. 880093-1



ES

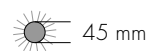
Efecto de bienestar a través de cerdas 100 % de jabalí con púa de nylon. Púa de nylon con cabeza esférica, especialmente suave para el cuero cabelludo. Fácil desenredado del pelo, muy apropiado para extensiones. Ventilación ideal del cuerpo del cepillo ("Air Floated"). Incluye una pua para separar el cabello.



Vent-3

Large brush
Cepillo grande
Большая щётка

Item no. 880094-1



RU

Оздоровительный эффект за счёт натуральной (100 %) кабаньей щетины и нейлоновых спиц. Нейлоновые спицы с закруглёнными кончиками не травмируют кожу головы. Легко распутывает волосы, отлично подходит для выпрямления наращенных волос. Идеальное продувание воздухом корпуса щётки ("AIR FLOATED"). Специальный хвостик для разделения волос.



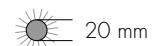
C-SERIE



C1

Extra small brush
Cepillo extra pequeño
Особо маленькая щётка

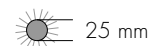
Item no. 88051-2



C2

Small brush
Cepillo pequeño
Маленькая щётка

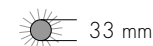
Item no. 88052-2



C3

Medium brush
Cepillo mediano
Щётка среднего размера

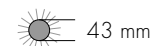
Item no. 88053-2



C4

Large brush
Cepillo grande
Большая щётка

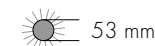
Item no. 88054-2



C5

Extra large brush
Cepillo extra grande
Особо большая щётка

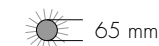
Item no. 88055-2



C6

XXL brush
Cepillo XXL
Щётка размера XXL

Item no. 88056-2



C7

Maxi XXL brush
Cepillo XXL maxi
Щётка размера макси-XXL

Item no. 88057-2



HIGH HEAT RESISTANT



IONIC
CERAMIC
STATIC FREE
THERMO

EN

HIGH HEAT RESISTANT: Exclusive ionizing round brush with special high heat resistant bristles. Rounded bristles are extra gentle on the scalp. The high-quality ceramic-coated body of the brush ensures optimum distribution of heat without hot spots that can damage the hair. Includes a point for parting the hair.

ES

RESISTENTE A ALTAS TEMPERATURAS: Cepillo redondo ionizante exclusivo con cerdas especiales ultra resistentes a altas temperaturas. Puntas de cerdas redondeadas, especialmente suaves para el cuero cabelludo. El cuerpo del cepillo de alta calidad con revestimiento cerámico para una óptima distribución del calor evita una acumulación del calor dañina para el cabello. Incluye una pua para separar el cabello.

RU

ТЕРМОЗАЩИТА: Эксклюзивные круглые щётки (ионная технология) со специальной щетиной, особо устойчивой к действию высокой температуры. Закруглённая на концах щетина, не травмирует кожу головы. Высококачественная керамическая поверхность распределяет тепло равномерно, не перегревая отдельные участки, что могло бы отрицательно сказаться на волосах. Специальный хвостик для разделения волос.

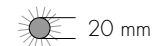
T-SERIE



T300

Extra small brush
Cepillo extra pequeño
Особо маленькая щётка

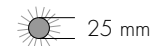
Item no. 88030-3



T310

Small brush
Cepillo pequeño
Маленькая щётка

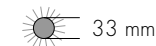
Item no. 88031-3



T330

Medium brush
Cepillo mediano
Щётка среднего размера

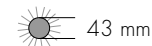
Item no. 88033-3



T350

Large brush
Cepillo grande
Большая щётка

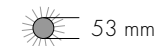
Item no. 88035-3



T370

Extra large brush
Cepillo extra grande
Особо большая щётка

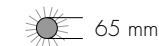
Item no. 88037-3



T390

XXL brush
Cepillo XXL
Щётка размера XXL

Item no. 880390-3



T400

Maxi XXL brush
Cepillo XXL maxi
Щётка размера макси-XXL

Item no. 880400-3



IONIC
THERMO
STATIC FREE

EN

Round ionic brushes with specially rounded bristles and smooth, seamless aluminum cylinder prevent hair tangling and damage and ensure short drying times. Includes a point for parting the hair.

ES

Los cepillos redondos iónicos con cerdas especialmente redondeadas y cuerpo liso de aluminio, sin soldaduras, impiden que se enrede y dañe el cabello y facilitando un secado rápido. Incluye una pua para separar el cabello.

RU

Круглые щётки (ионная технология) со специально закруглённой на концах щетиной и гладким бесшовным цилиндром из алюминия предотвращают спутывание и повреждение волос и обеспечивают быструю сушку. Специальный хвостик для разделения волос.

Q-SERIE

EN

Square-shaped thermo brushes for smoothing, curling, and creating waves, plus enhanced hair durability and volume. With heat-resistant, rounded bristles and ionic effect. The ceramic-coated body of the brush ensures optimum distribution of heat from the hairdryer. Ideal smoothing thanks to wave-shaped bristles and square brush body. The ergonomic brush handle fits the hand smoothly.

ES

Cepillos térmicos cuadrados para alisar, rizar y ondular el cabello. Mantienen el peinado y aportan volúmen. Con cerdas redondeadas y resistentes al calor, así como efecto de iones. El calor del secador se distribuye de forma excelente gracias a la superficie de cerámica del cepillo. Ideal para el alisado mediante cerdas onduladas y la forma cuadrada del cuerpo del cepillo. Mango ergonómico que se sostiene de forma sedosamente suave en la mano.

RU

Термобрашинги квадратной формы для разглаживания волос, укладки волос локонами и волнами, а также для придания причёске устойчивости и идеального объёма у самых корней. Термостойкая, закруглённая на концах щетина, эффект ионизации. Корпус термобрашинга с керамическим покрытием позволяет оптимально распределять тепло во время укладки. Идеально подходят для разглаживания волос благодаря своей волнообразной щетине и квадратной форме корпуса. Мягкая, шелковистая на ощупь, удобно лежащая в руке эргономичная ручка.

18 mm

Q1

Extra small brush
Cepillo extra pequeño
Особо маленькая щётка

Item no. 880813-1

22 mm

Q2

Small brush
Cepillo pequeño
Маленькая щётка

Item no. 880823-1

30 mm

Q3

Medium brush
Cepillo mediano
Щётка среднего размера

Item no. 880833-1

39 mm

Q4

Large brush
Cepillo grande
Большая щётка

Item no. 880843-1

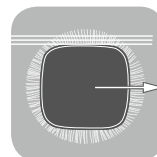
49 mm

Q5

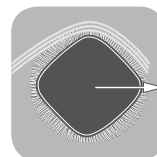
Extra large brush
Cepillo extra grande
Особо большая щётка

Item no. 880853-1

IONIC
CERAMIC
STATIC FREE
ERGONOMIC
THERMO



Q-SERIE smoothes
Q-SERIE alisa el cabello
Q-SERIE разглаживает



Q-SERIE curls
Q-SERIE riza el cabello
Q-SERIE укладывает локоны



S1

Tunnel brush
Cepillo de túnel
Туннельная щётка

Item no. 88001-1



S2

Styler
Texturizador
Щётка для стайлинга

Item no. 88002-1



S3

Small cushion brush
Cepillo de lecho pequeño
Маленькая щётка с
воздушной подушечкой

Item no. 88003-1



S4

Round cushion brush
Cepillo de lecho circular
pequeño
Круглая щётка с
воздушной подушечкой

Item no. 88004-1



S5

Paddle brush
Cepillo Paddel
Щётка рядная,
прямоугольная

Item no. 88005-1



S6

Ø 19 mm
Small round brush
Cepillo circular pequeño
Маленькая круглая щётка

Item no. 88006-1



S7

Ø 32 mm
Large round brush
Cepillo circular grande
Большая круглая щётка

Item no. 88007-1

EN

Styling brushes with synthetic bristles and rounded tips to protect the hair. Matte black, easy-grip rubberized brush body.

ES

Cepillos de peinado con cerdas de plástico y puntas redondas que cuidan el cabello. Cuerpo del cepillo manejable, revestido de goma, de color negro mate.

RU

Щётки для стайлинга с искусственными щетинками, закруглёнными и утолщёнными на концах, щадящими волосы. Корпус щётки удобный, прорезиненный, матово-чёрный.

COMBS





7" = 18 cm
Item no. X700

Cutting comb
Peine batidor peluquero
Расчёска
комбинированная

EN

NATURAL RUBBER
- elastic and sturdy.
Professional premium comb line made from 100% natural rubber, with nine different models. Ergonomically rounded back fits the hand comfortably. Burr-free teeth with perfectly rounded tips are gentle to the hair and scalp.



7" = 18 cm
Item no. X705

Cutting comb
Peine de corte
Расчёска
комбинированная

ES

CAUCHO NATURAL
- Elástico y sólido
Línea de peines profesional Premium de caucho 100% natural compuesta de 9 modelos diferentes. La parte posterior del peine redondeada de forma ergonómica se sostiene en la mano de forma agradable. Las puntas de los dientes perfectamente redondeadas y los dientes sin rebabas cuidan el cabello y el cuero cabelludo.



8.5" = 21,6 cm
Item no. X710

Universal comb
Peine universal
Универсальный гребень

RU

НАТУРАЛЬНЫЙ КАУЧУК
- эластичный и стойкий материал
Линейка профессиональных расчёсок премиум-класса, полностью из натурального каучука (комплект из 9 различных моделей).
Эргономичная, закруглённая спинка-обушок удобна для руки.
Зубья с идеально закруглёнными кончиками и гладкой поверхностью без заусенцев не повреждают волос и не травмируют кожу головы



9" = 22,9 cm
Item no. X715

Handle comb
Peine escarpidor
Гребень с рукояткой



7.5" = 19 cm
Item no. X720

Styling comb
Peine batidor peluquero
Расчёска с виллообразной рукояткой



8.75" = 22,2 cm
Item no. X725

Pin tail comb
Peine de púa metálica
Расчёска с металлическим хвостиком



8" = 20,3 cm
Item no. X730

Tail comb
Peine de púa
Расчёска-хвостик



8" = 20,3 cm
Item no. X735

Tail form comb
Peine de púa para ahuecar
Расчёска для тупирования с хвостиком



8.75" = 22,2 cm
Item no. X740

Pin tail form comb
Peine de púa metálica para ahuecar
Расчёска для тупирования с металлическим хвостиком

X-LINE SET

Item no. X799



EN
Set of 4 combs (X700 / X710 / X715 / X730) in attractive, convenient case.

ES
Juego de peines formado por 4 modelos (X700 / X710 / X715 / X730) en estuche atractivo y práctico.

RU
Набор расчёсок: 4 модели (X700 / X710 / X715 / X730) в красивом и удобном футляре.



A-LINE



7.25" = 18,4 cm
Item no. A500

Cutting comb
Peine batidor peluquero
Расчёска
комбинированная



7.25" = 18,4 cm
Item no. A505

Cutting comb
Peine batidor peluquero
Расчёска
комбинированная



8.5" = 21,6 cm
Item no. A510

Universal comb
Peine universal
Универсальный гребень



8.0" = 20,3 cm
Item no. A515

Handle comb
Peine escarpidor
Гребень с рукояткой



6.75" = 17,1 cm
Item no. A520

Cutting comb
Peine batidor peluquero
Расчёска
комбинированная



7.25" = 18,4 cm
Item no. A525

Cutting comb
Peine batidor peluquero
Расчёска
комбинированная



8.25" = 21 cm
Item no. A530

Tail comb
Peine de púa
Расчёска-хвостик



8.75" = 22,2 cm
Item no. A535

Pin tail comb
Peine de púa
metálica
Расчёска с
металлическим
хвостиком



7.5" = 19,1 cm
Item no. A540

Form comb
Peine ahuecador de
púas metálicas
Расчёска для
тупирования с
вилкообразной
рукояткой

EN

Professional ionic comb series made of high-quality plastic and comprising 9 different models. Ions help the hair to absorb moisture and give it a healthy, cared-for shine. The combs have rounded teeth to protect the hair and scalp. All models are anti-static, heat resistant and anti-bacterial.

ES

Línea de peines profesional iónica de plástico de alta calidad, compuesta por 9 modelos diferentes. Los iones ayudan al cabello a absorber humedad y le dan un brillo sano y cuidado. El redondeado adicional de las púas cuida el cabello y el cuero cabelludo. Todos los modelos son antiestáticos, resistentes al calor y los productos químicos.

RU

Линейка профессиональных расчёсок из высококачественного пластика (9 различных моделей). Ионная технология. Ионы способствуют обогащению волос влагой, придавая волосам здоровый блеск и ухоженный вид. Дополнительно закруглённые зубья не повреждают волос и не травмируют кожу головы. Все модели с антистатическим эффектом, устойчивы к высокой температуре и действию химических веществ. Антибактериальный эффект.

STATIC FREE
HAND-FINISHED

A-LINE SETS

EN

Set of 9 combs in attractive, convenient case. In 5 trendy colours.

Item no. A599-1



ES

Práctico y atractivo estuche con 9 peines. Disponible en cinco colores modernos.

Item no. A599-3



RU

Набор расчёсок: 9 моделей в привлекательном и практичном футляре. Предлагаются 5 модных цветов.



Item no. A599-5



Item no. A599-6



Item no. A599-7



ACCESSORIES



STUDIO-BAG CHIC

Item no. 8284



STUDIO-BAG GLAM

Item no. 8287



STYLEBAG COGNAC

Item no. 8401



STYLEBAG STONE

Item no. 8402



EN

The "Studio-Bag", in a black leather look, offers a lot of space for styling equipment. With an organizer for brushes and clips and an extra compartment for scissors. Dimensions: W/H/D 35 x 26 x 10 cm (Without contents.)

ES

El bolso Studio-Bag en símil de cuero negro ofrece mucho espacio para todos los utensilios del estilista. Con un separador para cepillos y clips, así como un compartimento especial para tijeras. Medidas: a35 x a26 x p10 cm (Sin contenido.)

RU

Парикмахерская сумка, чёрная, под кожу, вместительная, для размещения профессионального инструмента. С отделениями для щёток и зажимов, а также специальным отделением для ножниц. Размер (Ш x В x Г): 35 x 26 x 10 см. (Без содержимого.)

EN

Versatile shoulder bag with matching scissor case in high-end leather look. Available in two fashionable base colors – cognac brown and attractive stone gray – each with matching color accents on the inside. Handy roomy inside zipper compartment. Key point: A stylish chain connects the removable scissor case for two pairs of scissors with the handbag. Dimensions: W/H/D 37 x 27 x 11 cm (Without contents.)

ES

Bolsa bandolera versátil con el estuche de tijeras a juego con aspecto de cuero de alta calidad. Disponible en dos elegantes colores base: en marrón coñac o en un atractivo gris piedra, en cada caso con acentos de color a tono en el interior. Gran compartimento práctico interior, con cremallera. La atracción principal: Una cadena de adorno estilosa une la bolsa de tijeras para dos tijeras con el Shopper. Medidas: ancho/alto/profundo 37 x 27 x 11 cm (Sin contenido.)

RU

Универсальная высококачественная сумка под кожу, с наплечным ремнём (Ш/В/Г 37x 27x11 см) и подходящим футляром для ножниц. Предлагается двух модных основных цветов: коричневый (кофейный) и приятный каменно-серый, с удачными цветовыми акцентами внутри. Удобное вместительное внутреннее отделение на молнии. Изюминка сумки: стильная декоративная цепочка, при помощи которой съёмный футляр для двух ножниц подвешен к шопперу. (Без содержимого.)

HOLSTER ARIZONA

Item no. 8297



EN

Spacious leather-look holster with decorative lacing and rivets. Offers a lot of space to store working equipment. Five scissor compartments, with snaps made to look like rivets making it easy to open and clean the interior. Can be worn around the hips or over the shoulder thanks to size-adjustable belt with snap hook and metal buckle. Removable flap to close the holster.

ES

Cartuchera espaciosa con aspecto de cuero con cierre decorativo y remaches. Mucho espacio para guardar el equipo de trabajo. 5 compartimentos para tijeras, fácil limpieza del interior mediante botones automáticos con aspecto de remache. Portátil alrededor de la cintura o sobre el hombro mediante una correa de tamaño ajustable con gancho de mosquetón y hebilla metálica. Lengüeta desmontable para el cierre de la cartuchera.

RU

Вместительный чехол-кобура под кожу, с декоративной шнуровкой и заклёпками. Много места для размещения рабочего инструмента. 5 отделений для ножниц, лёгкая чистка внутреннего отделения благодаря застёжке на кнопках в виде заклёпок. Регулируемый по размеру ремень с застёжкой «карабин» и металлической пряжкой позволяет носить чехол-кобуру на бёдрах или через плечо. Чехол-кобура закрывается на съёмный перекидывающийся клапан.

EN

Elegant leather-look holster with shoulder/hip strap for 4 pairs of scissors, clips, combs, brush and other tools.

ES

Elegante cartuchera en óptica de cuero con correa para el hombro, la cintura para 4 tijeras, clips, peines, cepillos y otros utensilios.

RU

Элегантный чехол-кобура «под кожу» на плечо или пояс, для 4-х пар ножниц, зажимов, расчёсок, щётки и других принадлежностей.

HOLSTER BOBBY

Item no. 8296



EN

Holster made of washable, easy-care material. Large zipper pocket, various inside compartments for combs and brushes, four scissor compartments in front area. Integrated hip belt with click closure system.

ES

Cartuchera de material lavable, de fácil mantenimiento. Bolsa grande con cremallera, diversos compartimentos interiores para peines y cepillos, 4 compartimentos para tijeras en la zona anterior. Cinturón de cintura integrado con sistema de cierre de clic (de enganche con resorte).

RU

Чехол-кобура из моющегося материала, не требующего особого ухода. Большая сумка на молнии, различные внутренние отделения для расчёсок и щётки, 4 отделения для ножниц в переднем отделении. Встроенный набедренный ремень с системой крепления на защёлках.

LEATHER HOLSTER

Item no. 8244



TOOL CASE SMALL

Item no. 8214



EN
Tool case, small.
(Without contents.)

ES
Bolsa para herramientas, pequeña.
(Sin contenido.)

RU
Сумка для инструментов, маленькая.
(Без содержимого.)

TOOL CASE LARGE

Item no. 8215



EN
Tool case, large.
(Without contents.)

ES
Bolsa para herramientas, grande.
(Sin contenido.)

RU
Сумка для инструментов, большая.
(Без содержимого.)

Item no. 8239



EN
Coloured finger ring inserts (5 x 2 pc.).

ES
Anillos interiores de varios colores
(5 x 2 pzas.).

RU
Разноцветные вставные кольца для
ножниц (5 x 2 шт.).

Item no. 9989

EN
Maintenance oil.

ES
Ampolla de aceite de silicona.

RU
Масло для ухода.



SAMPLE BOARD SMALL

Item no. 9930



EN
Sample board, small,
for 8 scissors.
(Without contents.)

ES
Carpeta-Muestrario,
pequeña, para 8 tijeras.
(Sin contenido.)

RU
Папка с образцами,
маленькая, для 8-ми пар
ножниц.
(Без содержимого.)

SAMPLE BOARD LARGE

Item no. 9910



EN
Sample board, large,
for 14 scissors.
(Without contents.)

ES
Carpeta-Muestrario,
grande, para 14 tijeras.
(Sin contenido.)

RU
Папка с образцами, большая,
для 14-и пар ножниц.
(Без содержимого.)



The symmetrical position of the two finger rings delivers a traditional cutting sensation. // La posición simétrica de los ojales transmiten una sensación tradicional durante el corte. // Симметричное расположение колец обеспечивает традиционную технику стрижки.



The movable thumb ring follows the natural movement of the thumb during cutting and ensures total relaxation. Individually lockable in any position. [Except model Flex] // El anillo para el pulgar móvil sigue el movimiento natural del pulgar al cortar y proporciona una sensación de relax total. Puede fijarse también en cualquier posición. [Excepto modelo Flex] // Подвижное кольцо для большого пальца следует за естественными движениями большого пальца во время стрижки и обеспечивает совершенное снятие нагрузки с мышц кисти. Кольцо также можно зафиксировать в любом положении, которое обеспечивает максимальное индивидуальное удобство. (кроме модели Flex)



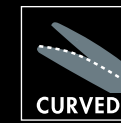
The offset position of the two scissor rings relieves tension in the muscles of the arm, neck, and shoulders. Cutting becomes comfortable and effortless. // La posición desplazada de los dedos de las tijeras, relajan la tensión muscular a nivel de brazo, nuca y los hombros, facilitando el corte y haciendolo agradable. // Смещённое положение колец ножниц разгружает мышцы руки, шеи и плеча. Процесс стрижки становится приятным и облегченным.



High-quality coating prevents direct contact between the skin and the steel for protection in case of nickel allergy. // Gracias al revestimiento de alta calidad evita el contacto directo con la piel, proporcionando una protección ideal contra las alergias al níquel. // Высококачественное покрытие предотвращает прямой контакт кожи и стали, что обеспечивает защиту при аллергии на никель.



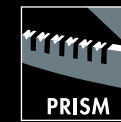
Short, downward angled thumb handle for ergonomic working posture and a relaxed feeling while cutting. The arm, neck, and shoulder muscles remain relaxed. // Mango para el pulgar inclinado para una posición ergonómica de trabajo y una sensación de corte relajada. La musculatura del brazo, nuca y hombros permanece relajada. // Короткая, слегка загнутае вниз кольцо для большого пальца обеспечивает эргономичное рабочее положение и позволяет не напрягаться при стрижке. Мышцы руки, шеи и плеча остаются расслабленными.



Guarantees the ideal cutting angle in any position, thereby delivering a precise, straight cut over the entire length of the blade. // Garantiza un ángulo de corte ideal en cualquier posición y con ello un corte preciso, recto a lo largo de toda la longitud de la hoja. // Высококачественное покрытие предотвращает прямой контакт кожи и стали, что обеспечивает защиту при аллергии на никель.



The angled thumb ring reduces friction and pressure marks and gives secure control of the scissors. Cutting becomes even more pleasant and comfortable. // El anillo para el pulgar angulado evita rozaduras y huellas de presión garantizando un control seguro de las tijeras y transmitiendo una sensación de corte mas agradable. // Расположенное под углом кольцо для большого пальца снижает трение, сдавливание и обеспечивает надёжную работу ножницами. Процесс стрижки становится ещё приятнее.



V-shaped thinning teeth lend a smooth, easy feeling when closing. Squeezing and pushing of the hair is avoided. The hair is cut easily and precisely. // Una sensación suave y blanda al cerrar gracias a los dientes de entresacar en forma de V. Se evita forzar y desplazar el cabello. El cabello se corta de forma segura y precisa. // Благодаря зубцам призматической формы обеспечивается мягкое и плавное смыкание филировочных ножниц, и они не будут тянуть или дергать волосы при стрижке. Надёжность и точность стрижки обеспечены.



Two finger rings angled in opposite directions provide optimum support for the natural hand position. This comfortable, ergonomic ring shape offers ideal security when moving the scissors. // Mediante dos anillos angulados en sentido contrario se facilita de forma óptima la posición natural de la mano. Esta forma del anillo confortable, ergonómica ofrece la mayor seguridad posible en la conducción de las tijeras. // За счёт двух расположенных под углом друг к другу колец оптимально поддерживается естественное положение пальцев и кисти. Эта удобная эргономичная форма колец обеспечивает максимальную безопасность при работе ножницами.



Slightly curved thinning teeth fall flush against the lower cutting edge, which is also serrated. This provides optimum glide through the hair for the very highest standards in precision and cutting feel. // Los dientes de entresacar, ligeramente curvados, coinciden con exactitud a ras con el filo inferior igualmente dentado. De esta manera se deslizada a través del cabello de forma óptima para unas exigencias máximas de precisión y de sensación de corte. // Слегка изогнутые зубцы верхнего полотна точно смыкаются с зубцами на нижнем полотне. За счёт этого достигаются оптимальное скольжение по волосам, максимальная точность и мягкость хода.



The rotating insert ring moves with the thumb. Friction and pressure marks are prevented without affecting the sense for the scissors. // El anillo móvil gira con el pulgar, evitando rozaduras y huellas de presión. // Вращающееся вставное кольцо для большого пальца движется вместе с большим пальцем. Давление на палец и трение снижаются до минимального уровня и не влияют при этом на ощущение ножниц в руке.



Classic blades with a flat cutting edge angle for excellent sharpness. Microserration on one blade avoids slippage of the hair. // Hojas clásicas con un ángulo de corte plano para una agudeza de corte muy buena. El microdentado en una de las hojas evita el deslizamiento del pelo. // Классические полотна со стандартной режущей кромкой обеспечивают очень хорошую остроту. Микронасечка на одном полотне предотвращает соскальзывание волос при срезе.



JAGUAR

UNITED SALON TECHNOLOGIES GMBH
KETZBERGER STRASSE 34
42653 SOLINGEN, GERMANY

T +49.212. 25 20 70
F +49.212. 25 20 777